

## TAPICERIAS

Para mobiliario y decoración  
«Sensacional surtido»

### tejidos VAZQUEZ

Hileras, 4 y 6 Bib-Rambla, 28

## MINISTRO SE REUNIO CON COMISION ECONOMICA

Oferta abundante y precios estables en el mercado de productos alimenticios

Ministro de Comercio informó sobre medidas adoptadas para paliar el desequilibrio de la balanza comercial

CORUÑA, 11. (CIFRA). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado Meirás la Comisión delegada del

propuesta del ministro de Agricultura, se aprobó una orden modificando la dimensión mínima de las explotaciones individuales o asociadas que desean acogerse en Galicia, Asturias, Vizcaya y Gulpúzcoa, beneficiados de la acción concertada de ganado vacuno de carne, fijándose quince reses el número de cabezas de ganado vacuno de menos de tres meses de edad, que pueden acceder a dicha acción concertada, cifra reducida que, con arreglo a las características especiales de las explotaciones ganaderas de estas regiones, considera económicamente conveniente, todo lo cual tiene por objeto aumentar la producción de carne de cerdo y cuya dimensión está dentro de lo aconsejable, desde el punto de vista técnico y económico. Inicialmente se acordó la acción concertada hasta ahora, con explotaciones autorizadas, 1.804, explotaciones autorizadas, con 128.000 plazas, y se han concedido subvenciones por un importe de 126 millones de pesetas y de 1.350 millones para inversión de capital fijo para adquisición de terrenos y capital circulante.

El ministro de Comercio informó a la Comisión delegada de la situación del mercado de productos alimenticios que, salvado cierto retraso en el abastecimiento de determinadas frutas y verduras, presenta una oferta abundante y unos precios razonablemente estables.

Se sometió también a la Comisión un informe relativo a las decisiones adoptadas por la Comunidad Económica para la reglamentación del comercio del aceite de oliva, semillas, frutas y verduras, azúcar, mantequilla, carne de vacuno y otros. Consideró especialmente los efectos de tales reglamentaciones en España que lo permiten las decisiones adoptadas hasta la fecha por la Comunidad, sobre las exportaciones de aceite de oliva y de fru-

tas y verduras, y sobre el mercado nacional de productos alimenticios. Finalmente, el ministro de Comercio (Pasa a la pág. segunda)

## EL TRATADO, FIRMADO EN YAKARTA



Por fin, fue firmado en Yakarta un tratado de paz que pone fin a la disputa fronteriza entre Malasia e Indonesia. El acuerdo ha sido posible gracias a los buenos deseos del canciller indonesio, Adam Malik; «premier» de Malasia, Abdul Razak; presidente de Indonesia, Sukarno; y el general Suharto, que aparecen de izquierda a derecha. — (Foto UPI CIFRA)

## Solís: "Está sobre el tapete la cuantía del salario mínimo"

Para reformar la Ley Sindical hay que esperar las leyes anunciadas por el Caudillo

Más que la oposición como sistema, el ministro secretario es partidario de la oposición constructiva

LA CORUÑA, 11. (Del enviado especial de "Pyresa", ALBERTO DELGADO). — "Mi postura ante la elevación del salario mínimo es la adoptada por la Comisión Permanente del Congreso Sindical: que se cumpla lo previsto en las normas que desarrolla la ley del Plan de Desarrollo sobre salario mínimo en cuanto a que éste debe ser revisado pe-

(Pasa a la pág. segunda)

## GIBRALTAR, de nuevo en los COMUNES

La oposición acusó al Gobierno de estar preparando un trato a espaldas del Parlamento durante las vacaciones

«Las afirmaciones de que Gibraltar va a ser vendido río abajo son bastante forenses», dijo el portavoz gubernamental

LONDRES, 11. (Crónica del corresponsal de la Agencia EFE, CELSO COLLAZO). — Los debates de suspensión por vacaciones —una larga retahíla de discursos en los que se ventila todo cuanto les venga en gana a los señores miembros diputados— suelen pillar a todo el mundo muy cansado.

El de esta tarde pillaba también a todo el mundo en plena sorpresa y desconcierto de ver que los ministros de

ayer ya no eran los ministros de hoy... Merced a la habilidad prestimada del primer ministro, que los cambió de cartera de la noche a la mañana.

Por semejante birlibirloque, mister Michael Stewart —que todavía sufría desde el lunes los furiosos amagos de "elusivo", "ambiguo", y todo lo que le llamaron— ya no era "foreign secretary". El tema era el mismo y la cabeza responsable también, pero los honorables miembros conservadores que pensaban darle una "carrera en pelo" al Gobierno sobre el asunto de Gibraltar se encontraron un tanto desconcertados y frustrados, como el cazador a quien se le ha ido la pieza.

### INTERPELACIONES

El primer amago de la tarde vino en "question time" o turno de ruegos y preguntas que, como el martes, correspondía también al primer ministro, precedido, esta vez, del subsecretario de Colonias, mister John Stonehouse, quien respondiendo a la consabida carga sobre el caso de la soberanía que le preguntó mister Patrick Wall, citó al propio sir Joshua Hassan, el llamado "ministro principal" de Gibraltar, que esta mañana declaraba en un periódico lo contento que estaba con las cosas tal y como las lleva el Gobierno.

(Pasa a la pág. segunda)

## Paz entre Indonesia y Malasia

Tres años duraron las hostilidades

YAKARTA, 11. (EFE-REUTER). Indonesia y Malasia han firmado hoy, a mediodía (hora local), un tratado de paz que pone fin a las hostilidades que han venido sosteniendo ambos países durante los tres últimos años.

El acuerdo, que normaliza las relaciones entre los dos países del sureste asiático, después de las hostilidades que han costado la vida a más de quinientas personas, ha sido firmado por el ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik y por el vicepresidente primer ministro malasio, Tun Abdul Razak.

El Gobierno malasio ha accedido a dar al pueblo de Sarawak y de Sabah la oportunidad de reafirmar lo antes posible su posición en la Federación Malasia por medio de elecciones generales independientes y democráticas.

Las relaciones diplomáticas entre los países firmantes serán restablecidas inmediatamente, y los respectivos representantes diplomáticos serán nombrados lo antes posible.

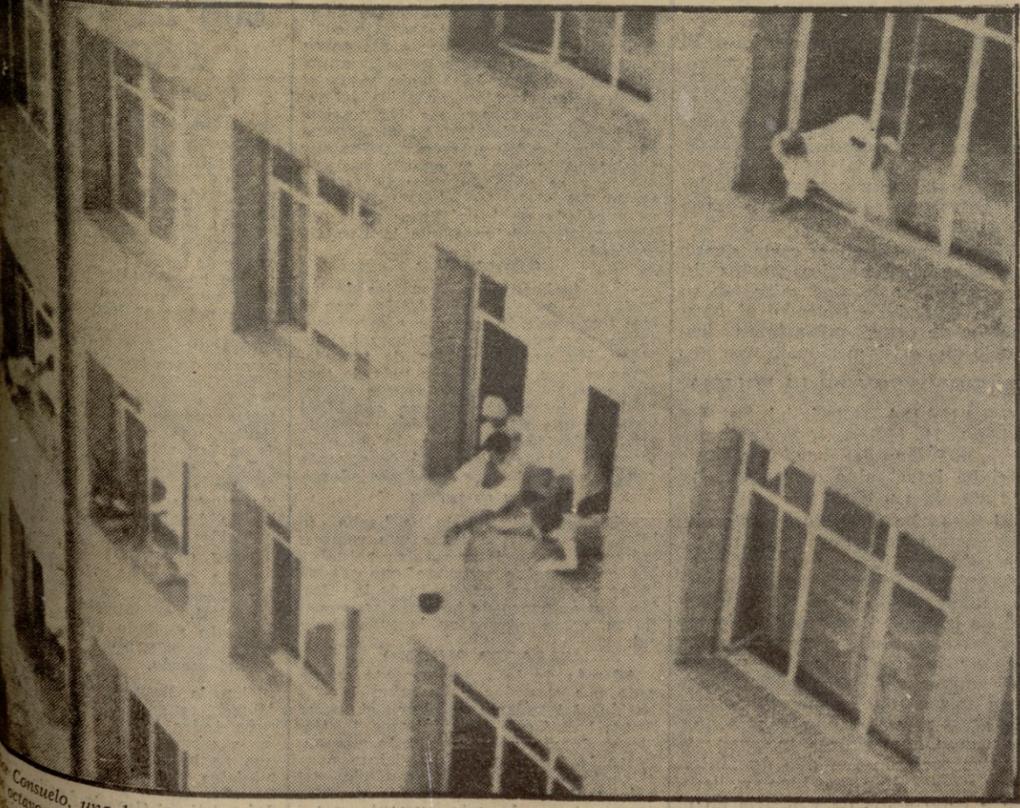
### RETIRADA DE TROPAS

YAKARTA, 11. (EFE-UPI). — Las tropas inglesas y australianas actualmente estacionadas en Borneo se retirarán y serán reemplazadas por tropas malayas, una vez firmado el acuerdo de paz entre Malasia e Indonesia, según informó hoy el coronel Yusif Bin Ibrahim jefe del "Grupo de enlace" malayo en Yakarta.

## El presidente de Liberia, en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 11. (CIFRA). — El presidente de la República de Liberia, William S. Tubman, ha llegado esta tarde a Tenerife, en unión de su esposa y de su hija Guillermina, así como de varios ministros de su Gobierno y otros altos funcionarios.

## UNA MONJA EVITA UN SUICIDIO



Consuelo, una hermana de la Caridad, salvó la vida de un enfermo que intentó arrojar desde el primer piso del Hospital general de la Beneficencia. Durante siete minutos mantuvo sujeto a un joven que, con una pierna, tenía todo el cuerpo en el vacío. En un ataque febril, el enfermo pretendió arrojar desde el octavo piso del hospital a la calle, y la monja, ayudada por otras personas, logró su propósito. La fotografía muestra un momento del que pudo ser trágico suceso. — (Foto CIFRA)

EL LIDER DEL AUTO-RADIO

tv **ANGLO**

MODELOS 19" 23" 25" y 27"

**Radiomatic**

"SU MEJOR COMPAÑERO EN RUTA"

Distribuidor: **BAQUERO-MOTOR**

AVDA. CALVO SOTEL. 81 TEL. 33100

# Gibraltar, de nuevo en los Comunes

(Viene de la pág. primera)

"Yo creo que la Cámara estará encantada de haber visto la confianza que nos hace el 'chief minister', dijo mister Stonehouse, seguro de que era un buen punto de apoyo.

Fue luego mister Farr (conservador) el que preguntó al primer ministro por su último viaje a Washington. El primer ministro le contestó diciendo que la cuestión de Gibraltar no se había mencionado, "no sí", para nada en sus recientes discusiones con el presidente Johnson.

Pero había un extremista de izquierda, mister G. E. Roberts (laborista), a quien los tratos con los Estados Unidos no le hacen gracia, y no desaprovechó la ocasión para gastarle una ironía a su líder: "Se da cuenta el primer ministro —dijo mister Roberts— de que nosotros creemos en la soberanía del Gobierno británico... La palabra soberanía que la Cámara ha oído cientos de veces en los últimos días, no pudo menos que desatar las risas de todos. Pero mister Roberts sabía a lo que iba. "...y yo no tengo muchas ansias de que nos aleemos a los cordones de los zapatos de Alemania, Francia o de quien sea? Pero mister Wilson le tomó la cosa literalmente y les desahozó el sarcasmo al interperante diciéndole que sí, que esa era su opinión también y que la consideraba, por cierto, como una actitud más robusta que la de los "honorables miembros de enfrente", que se creen que han resuelto un problema en cuestiones sobre las que demuestran tan poca consistencia.

Pero no hubo más. Mister Wilson prosiguió con sus otras réplicas y el amago de quedarse en amago. El debate sobre el aplazamiento debía comenzar ahora.

## INTERVIENE HEATH

Fue, en verdad, obligadamente largo, orador sucediéndose a orador, cada uno a ventilar su propio punto de vista, a lucir para la galería... o para la clientela que los contempla a todos, en el distrito electoral o mucho más lejos todavía, allende los mares. Y a no dudarlo, los honorables diputados de ambos bandos dieron su "value for money" en oratoria.

En una larga lista pronto le llegó la vez al líder de la oposición, mister Edward Heath, que hubo de hacer, naturalmente, su filípica de acusaciones contra el Gobierno. Con unos cambios de cartera tan súbitos, tenía materia abundante para el sarcasmo, pero prefirió ser breve e incisivo.

Y llegado el turno de la cuestión de Gibraltar, mister Heath comenzó por reiterar sus anteriores dudas sobre el caso de la soberanía de la que el "foreign secretary" y el propio primer ministro tan obstinadamente se habían hurtado los días precedentes.

Hubo un matiz, sin embargo, en las palabras de mister Heath que no había usado anteriormente. Antes había hablado de no transferir la soberanía de Gibraltar sin el asentimiento de los gibraltareños.

Hoy, mister Heath habló de "no disminuir", "no reducir", la soberanía de Gibraltar sin el asentimiento de los gibraltareños. Alguien habrá abierto los ojos al líder conservador sobre lo de la "soberanía anglo-española" de la que hablaron algunos periódicos y, naturalmente, mister Heath no quería ser pillado en semejante distinguo.

Pero más adelante, en su discurso, mister Heath se tornó más claro. ¿Por qué no dar una palabra clara?, preguntó, en medio de los vítores conservadores. "El Gobierno español ha expuesto su posición con entera claridad —prosiguió—. ¿Por qué no puede el Gobierno británico definir su posición con entera claridad ahora?"

"En tanto no se dé esa palabra, toda suerte de falsas interpretaciones se harán de la posición del Gobierno británico y esto será muy perjudicial para Gibraltar y también para las propias negociaciones?"

## SOSPECHA

El líder había hablado y no fue de sorprender que los secuaces pillaran también el hilo de su argumento. Así lo hizo sir Frederick Bennet, sin la finura de su jefe, desde luego, y echando tierra sobre las pretensiones de que el "ministro principal" de Gibraltar representara la fe de sus sujetos.

Otro más avezado conservador siguió, mister Boy-Carpenter, ex ministro, quien recogiendo la onda habló del ambiente de sospecha que el "silencio siniestro del Gobierno" estaba creando y lo que era peor, "envenenando las relaciones con España".

Pero quizá porque las sutilezas de los líderes no son del gusto de todos, quizá porque la sesión, con orador tras orador hablando del Vietnam, del coste de la vida, de los impuestos municipales, iban agotando la sensibilidad de la Cámara, se echaba de menos un plato fuerte y ese vino a depararlo un viejo conocido, mister Bernard Braine, el diputado conservador que el martes hizo la pregunta a mister Wilson que armó el jaleo.

## OPOSICION DE MISTER BRAINE

Mister Braine dijo que se oponía —sí, simplemente, que se oponía— a que la Cámara levantase las sesiones. Con los honorables diputados abrumados de sue-

CONDUCTOR: Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

no y de cansancio, una proposición como ésta, es seguro que atraje la atención. Y así fue, pero todavía atrajo la atención más el motivo que adujo mister Braine para ello.

Dijo, simplemente, que la Cámara no debía marcharse de vacaciones porque el Gobierno no les había dado satisfacción sobre lo que pensaba hacer con Gibraltar. El Gobierno se había hecho sospechoso a todos, al dar la impresión de "que está preparándose a hacer un trato a espaldas del Parlamento durante las vacaciones, cuando no habría manera de exigirle cuentas".

Y acentuando deliberadamente la nota de sospecha, mister Braine recaló: "Para la fecha en que esta Cámara regrese, el 18 de octubre, el paso puede haber sido ya vendido". Haciendo legítimo tal temor, mister Braine concluyó, pues, pidiendo al Gobierno que le prometiese seriamente que si había algún acuerdo a concluir con España, el Parlamento fuese previamente convocado con la urgencia del caso.

## INSISTENCIA

La lógica de mister Braine hizo adeptos de seguida, así que llevándola un poco más adelante, otro diputado conservador, mister John Farr (el mismo de que hablamos antes cuando "los ruegos y preguntas", se apresuró a demandar que el Gobierno prometiese que la soberanía de Gibraltar no se vería afectada mientras el Parlamento permaneciese de vacaciones.

"Pues no es de rigor —arguyó mister Farr— que la Cámara vuelva de vacaciones cuando ya se haya firmado y sellado un acuerdo con España".

"La Cámara se encontraría en una posición muy difícil si se encontrara con que, una vez más, este Gobierno había vendido otro territorio río abajo".

Sir Harry Legge-Burke (conservador) prosiguió el debate, pero tocando una nueva cuerda. El también consideraba que el asunto de Gibraltar era bastante a justificar que la Cámara no levantase las sesiones. Porque, según dijo, andaba un rumor por ahí según el cual toda la doblez y la actitud equívoca del Gobierno era debida a que los Estados Unidos deseaban cambiar fundamentalmente su estrategia en el Mediterráneo y habían llegado a un acuerdo con el general Franco. El precio de este acuerdo era, —siempre según sir Harry— el que la Gran Bretaña cediese Gibraltar.

Y sir Harry Legge-Burke concluyó preguntándose una de dos: ¿o el rumor era verdad, en cuyo caso el Foreign Of-

fice ya podía prepararse a moverse de lo lindo. O no era verdad, en cuyo caso había que desmentirlo de raíz, pues estaba haciendo gran daño a las relaciones con España.

Todavía hubo después de sir Harry más oradores, muchos más oradores, que siguieron hablando de la divino y refiriéndose, uno que otro, de pasada a Gibraltar.

## SE LEVANTA LA SESION

A las ocho de la noche se levantó, al fin, el portavoz del Gobierno que, reglamentariamente, ha de dar respuesta a todos y cada uno. Fue en esta ocasión mister Richard Crossman, ayer ministro de la Vivienda, hoy líder de la Cámara, pues también a él le pilló el reajuste del Gabinete.

Mister Crossman es un viejo intelectual socialista, a quien no parece dársele del todo bien la rutina ministerial. La Cámara, en cambio, no se le da mal del todo. Esta noche estuvo bien, aunque no se pudo saber si fue porque lo hizo breve o porque fue realmente convincente.

Fue "despachando" literalmente y por la breve todas las cuestiones suscitadas por la interminable ristra de oradores que le precedieron. La cuestión de Gibraltar la trató en cuatro palabras:

"Las afirmaciones de que Gibraltar va a ser vendido río abajo son bastante forenses —dijo—, en vista de que el primer ministro ha declarado que no se repudiaba el 'Libro Blanco'. Esto fue todo cuanto dijo el representante del Gobierno, en el debate en cuanto a Gibraltar. Bueno, no todo, porque un diputado conservador sir Knox Cunningham, no estaba dispuesto a quedarse servido con tan poco.

"Puesto que el 'Libro Blanco' está en vigor, ¿por qué no va el Gobierno un poquito más allá y nos garantiza que no se propone una transferencia de soberanía a España?"

Mr. Crossman: "Ya dije que encuentro un tanto difícil no sentir como algo sintético toda esta agitación, sobre todo después de que el primer ministro dijo categóricamente que el 'Libro Blanco' no es repudiado".

Y ya no hubo nada más que hablar. El debate para aplazar las sesiones de la Cámara quedó concluido. Los honorables miembros pueden marcharse —mañana— a disfrutar de sus vacaciones. Hasta octubre, como los chicos del colegio.

# Johnson lamenta las excepciones del Congreso a la ley de Derechos Civiles

## LUTERO KING PIDE UNA ALIANZA DE BLANCOS Y NEGROS PARA PONER FIN A LA VIOLENCIA RACIAL

WASHINGTON, 11. (EFE). — El presidente Johnson ha expresado su pesar por las excepciones hechas por el Congreso de la ley de Derechos Civiles 1966.

Según el presidente, esas excepciones, especialmente las relativas al alquiler o venta de casas, constituyen para él «una pena» si bien considera que con esta ley se ha dado un paso adelante «hacia la igualdad entre todos los ciudadanos».

El Senado comenzará a discutir la ley el 6 de septiembre próximo.

## EN CONTRA DEL PROYECTO

NUEVA YORK, 11. (EFE). — Treinta y ocho miembros de la Cámara de Representantes se apoyaron a la legislación sobre derechos civiles aprobado hace dos años, han votado en contra ahora del nuevo proyecto de ley presentado por el presidente Johnson que ahora se encuentra ante el Senado, una vez aprobado, con algunas modificaciones por la Cámara.

Venticinco de estos que han cambiado de opinión son republicanos y los otros trece, demócratas, casi todos de los Estados del Norte y del Oeste.

Es cierto, sin embargo, que muchos de los que apoyaban el proyecto de ley esperaban que éste tuviese aún peor acogida.

## PETICION DE KING

WASHINGTON, 11. (EFE). — Lutero King ha pedido una alianza de blancos y negros para poner fin a la violencia racial. Así lo solicitó de el arzobispo de Chicago.

El premio Nobel de la Paz hizo esta petición en un discurso pronunciado en Jackson. King se pronunció contra el «Black Power», slogan utilizado por los líderes negros más exaltados, partidarios de una «segregación a la inversa», imponiéndose

los negros condiciones a los blancos. «Nosotros los negros necesitamos «poder», pero no imponer nuestro poder» —dijo King—. El jefe negro puso de relieve que en este país blancos y negros han de caminar juntos y que una y otra raza «tienen el mismo destino».

## OTRA PETICION

NUEVA YORK, 11. (EFE). — El demócrata Román C. Pucinski, miembro de la Cámara de Representantes por el Estado de Illinois, ha pedido al presidente Johnson que convoque una conferencia de dirigentes de derechos civiles en la Casa Blanca para tratar de evitar que continúen los incidentes que se vienen produciendo en diversas ciudades.

Pucinski añade en su carta, que él mismo ha hecho pública, que los disturbios de los últimos días en su propia ciudad de Chicago, al igual que los de otras poblaciones han creado una crisis nacional.

## INTERVENCION DE LA POLICIA

GRANADA (Mississippi, Estados Unidos), 11. (EFE). — Por vez primera, la Policía del Estado de Mississippi ha intervenido contra blancos que atacaban a negros.

El hecho ha ocurrido en esta ciudad cuando unos doscientos negros que habían celebrado una reunión en un café se dirigieron pacíficamente en manifestación a la plaza principal de la ciudad. Unos quinientos blancos los rodearon amenazadoramente y la Policía los alejó y disolvió, aunque sin gases lacrimógenos y en forma mucho menos violenta que otras recientes ocasiones contra los negros. Posteriormente grupos de agentes tuvieron también que intervenir para evitar que blancos llevasen a cabo actos de violencia en el barrio negro.

# Medidas para evitar el alza en los precios

## SE EXIGIRA EL MARCAJE DE LOS PRECIOS EN TODOS LOS PUESTOS Y ESTABLECIMIENTOS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

MADRID, 11. (CIFRA). — Con objeto de mantener un abundante abastecimiento y una conveniente estabilización en los precios de los productos alimenticios durante la actual temporada estival, especialmente en las zonas turísticas y veraniegas, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha realizado contactos y sostenido varias reuniones con las autoridades provinciales y municipales de las localidades situadas en esas zonas.

En dichas reuniones se examinaron las disposiciones adoptadas para el mejor abastecimiento de las poblaciones, tomándose una serie de medidas destinadas a evitar un alza en los precios. Entre las medidas cuyo cumplimiento corre a cargo de las autoridades municipales cabe destacar las siguientes:

Primer. — Exigir el marcaje de los precios en todos los puestos de los mercados y en los establecimientos que venden productos alimenticios, de acuerdo con anteriores órdenes de la Presidencia del Gobierno.

Segundo. — Vigilar que los precios fijos, que están establecidos legalmen-

te para determinados productos, no sufran variaciones. En cuanto a los productos de precio libre, fomentar su abundancia en los mercados para que los contactos con los gremios abastecedores de esos productos con el fin de siempre que sea posible, llegar a un acuerdo sobre los márgenes comerciales a aplicar.

Tercero. — Dar toda clase de facilidades para la instalación y puesta en servicio de establecimientos destinados a la venta de productos congelados y refrigerados, o de otros productos de regulación.

Cuarto. — Fijar en lugares convenientes la lista de establecimientos que venden carnes y pescados congelados productos de regulación como arroz, café, etc., indicando las firmas de los mismos para orientación del público comprador.

Para el mejor cumplimiento de estas medidas se han designado funcionarios de la C.A.T. que desarrollarán un trabajo de vigilancia y ayuda y que actuarán de enlace entre el citado Organismo y los distintos Municipios.

# Solis: "Está sobre el tapete la cuantía del salario mínimo"

(Viene de la pág. primera)

riamente, y que, dentro de lo posible, estas elevaciones tengan repercusión en la Seguridad Social. En cuanto a la cuantía de este salario mínimo, habrá que examinar cuidadosamente las razones económicas y llegar hasta donde sea posible. El asunto está sobre el tapete", ha dicho el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís, invitado de honor a la cena que el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ofrece tradicionalmente a los periodistas desplazados a La Coruña, con motivo del Consejo de ministros que va a celebrarse mañana en esta ciudad.

Junto a los dos ministros, se sentaron, entre otras personalidades, el subsecretario de Información y Turismo, señor Cabanillas; delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Fernández Sordo; delegado nacional de Provincias, señor Taboada; secretario general técnico de la Secretaría general del Movimiento, señor Gómez de Aranda; jefe del Servicio nacional de Información del Movimiento, señor Albert; y el director general de Prensa, señor Jiménez Quilez.

Tras unas palabras del señor Fraga Iribarne, expresando su satisfacción por la reunión y agradeciendo al señor Solís su presencia entre los informadores nacionales y extranjeros, el ministro secretario general del Movimiento habló para agradecer la oportunidad de ponerse en contacto con los hombres de la información, y se sometió gustoso a las preguntas que pudieran hacerle. A las cuestiones planteadas por los informadores, el señor Solís respondió, entre otras cosas, lo siguiente:

## LEY SINDICAL

—Para una reforma de la ley de la Organización Sindical es preciso esperar, en mi opinión, entre otras cosas, a que se lleven a efecto las leyes anunciadas por el Jefe del Estado, y que se celebren las elecciones sindicales, que en su primera fase van a dar comienzo el 19 de septiembre, para que, una vez conocidos los nuevos mandos sindicales, se tengan en cuenta sus opiniones y se abra de acuerdo con su sentir. La vieja ley sindical ha sido ya superada en los últimos años por diversas disposiciones que la han actualizado.

## GIBRALTAR

—Los trabajadores españoles de Gibraltar se consideraron dolidos por el mal trato sufrido por dos compañeros suyos por parte de policías gibraltareños. En una Asamblea de trabajadores, a la que asistieron más de tres mil, se aprobaron medidas que yo conocí de inmediato y que consideré bien, ya que ellos lo habían acordado así. Cualquiera determinación que se tome en este sentido será de acuerdo con lo adoptado por los trabajadores.

## LAS CORTES

—El Jefe del Estado ha hecho público que vendrían leyes que completarían y perfeccionarían las actuales. En este camino spongo que tendrá lugar el perfeccionamiento de las Cortes, con aumento de la parte representativa, como ocurre en la vida sindical.

## SALARIO MINIMO

Además de lo anteriormente expresado por el señor Solís sobre la elevación del salario mínimo, el señor Fraga indicó que los ministros del Gobierno desean actuar en cada momento en la forma más beneficiosa para el conjunto del sistema económico del país, teniendo en cuenta las posibles repercusiones de este aumento y las leyes que rigen en toda economía. El

## REPRESENTATIVIDAD

Entre otros temas tratados por el señor Solís, en sus respuestas, se refirió a que él había sido siempre partidario de la libertad dentro de orden y de la mayor representatividad. Pero hemos de tener en cuenta que los viejos sistemas de partidos pocos condujeron al enfrentamiento de los españoles y a la lucha fratricida que hay que evitar. Indicó que es partidario de la máxima representatividad hasta donde sea conveniente posible, y en política, de la mayor participación del pueblo en esas tareas con la mayor posibilidad de control de pareceres, dentro de la unidad del Movimiento, y evitando siempre divisiones a los españoles. Más que la opinión como sistema, él es partidario de que haya oposición constructiva a los puntos que se crean convenientes, pero no una oposición destructiva y total.

El señor Solís se refirió seguidamente a la importancia de las próximas elecciones sindicales, y la necesidad que los trabajadores elijan libremente a los representantes que crean convenientes y aptos para ocupar puestos de responsabilidad. La Organización Sindical está dispuesta a analizar cualquier irregularidad que puedan existir en las elecciones de los candidatos a los puestos de carácter nacional tendrán oportunidad de exponer sus criterios a través de distintos medios de expresión.

En a nuestro caso los die han insalvado algunos una bo el Unidos. Las sentes cente, abidos, mo en hido q temera contra antitaci me tod amment tiones. Por

# FRANCO SE REUNIRÁ CON LA COMISION ECONOMICA

(Viene de la pág. primera)

ció informó ampliamente a la Comisión sobre las operaciones comerciales y las medidas que el ministerio de Comercio viene adoptando para evitar las importaciones de petróleo de determinadas mercancías como el men de comercio de estado como instrumento de fomento de las exportaciones de mercancías españolas. La Comisión ha considerado del máximo interés este tipo de medidas, encaminadas a paliar el desequilibrio de la balanza comercial y acordó que se mantuvieran utilizando todos los medios necesarios para hacerlas efectivas.

La Comisión recibió diversos informes técnicos y sociales, en materias económicas y sociales, en particular uno relativo a los problemas de la Seguridad Social en la Región de Murcia.

La Comisión aprobó diversos acuerdos en materias de Obras Públicas, Ciencia, singularmente Convenios colectivos de desarrollo, Convenios colectivos y tarifas de servicios públicos.

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

LA CORUÑA, 11. (CIFRA). — Mañana llegó en el expreso, a la capital, el ministro de Comercio, siendo recibido por las autoridades corruñesas y altos cargos de su departamento.

Con la llegada del señor Solís, se encuentran ya en La Coruña todos los miembros del Gobierno, a excepción del señor López Rodó, que se halla en el extranjero, y el ministro del Aire, teniendo presente que se halla en el extranjero, probablemente, el ministro de Asuntos Exteriores, quien, probablemente, irá a asistir al Consejo de ministros que se celebrará mañana.

# FORMACION PROFESIONAL EN EL EJERCITO

La tarea que el Ejército puede desarrollar, y de hecho desarrolla en colaboración con el ministerio de Trabajo, en orden a la formación profesional de las juventudes en edad militar, representa y supone unos valores sociales de alta calidad, en que tanto a la preparación específica que el Ejército administra se ve, con vistas al futuro, una variada gama de aprendizajes profesionales, que son de revertir en la promoción social del soldado una vez licenciado.

Son innumerables los técnicos y operarios que hoy cubren puestos de trabajo en empresas privadas y cuya formación profesional, de bien acendrada calidad, procede de los diferentes talleres, escuelas y Maestranzas de los diferentes Ejércitos. Durante un sinnúmero de años un buen porcentaje de la mocedad española ha fraguado su preparación profesional paralelamente a la realización del servicio militar. Muchachos llegados a filas sin más bagaje que un infimo peonaje, salieron a entrar por la puerta grande de las empresas privadas, cuando a la hora de su licenciamento se encontraron con una profesión bien aprendida, y cuya realización supuso un voto de confianza, por parte de las industrias civiles, para las Escuelas del Ejército.

Este ya tradicional bien hacer de nuestros estamentos militares, se supervisa hoy, en tanto la Formación Profesional que en los cuarteles se imparte, extendiendo cada año sobre las diferentes unidades del Ejército, en colaboración con el ministerio de Trabajo que sufragará los gastos de los diferentes cursos que se vienen organizando, un buen plantel de profesores militares, llevando a cabo una tarea verdaderamente admirable con nuestros soldados. Concretándonos a la cuarta región militar, son ya cinco los cursos que se han llevado a cabo en el que miles de jóvenes que llegaron al cuartel sin una profesión definida, regresarán a sus casas con su diploma de toreros, fresadores, técnicos electricistas, etc. Solamente en el IV Curso recientemente clausurado, cuatrocientos soldados han quedado investidos oficialmente por la alta dignidad que da el poseer una especialidad laboral.

Sólo felicitaciones, tanto para el Ejército como para el ministerio de Trabajo, merece este bien trazado calendario de Cursos de Formación Profesional, que habrá de prodigarse más cada día. Porque, sin duda, es hermoso y eficaz y de clara visión de los tiempos que corremos, que esos miles de muchachos, al borde de los veinte años, que llegan al Ejército sin un oficio aprendido, regresen a la sociedad civil pisando fuerte en los caminos laborales, gracias a quienes, además de inculcarles los cardinales valores morales de la vida militar, preparan sus manos para que, a la hora del licenciamento, concurren en el mejor modo a la promoción industrial y económica del país.

# PUENTE SENTIMENTAL ENTRE ASTURIAS Y EUROPA

ASTURIAS siempre fue tierra de emigrantes. El espíritu inquieto, aventurero de sus gentes, hizo a esta región proyectarse al exterior de todas las épocas. Si antes fue América, ahora es Europa el señuelo al que el asturiano se dirige, buscando una mejor situación económica.

Pero el poder nostálgico de las praderas norteñas, es fuerte. El emigrante se siente unido a su tierra por lazos inolvidables. Es la «morriña» que vive en el asturiano donde quiera que se encuentre. Una «morriña» con sabor a sidra y sonido de gaita. Algo más fuerte que él mismo.

Durante los meses de verano, la nostalgia se materializa en visitas. Una empresa de transportes de Oviedo, ha tratado de facilitar el viaje de los asturianos residentes en el extranjero. Así nació la primera línea regular de autobuses que unen las ciudades de Bruselas y Oviedo. Es un puente sentimental sobre cuatro ruedas, capaz de hacer vivir al emigrante, unos días o unas horas, unido a la tierra que le vio nacer.

Pero ni la propia empresa de

LA NOSTALGIA DEL EMIGRANTE HA HECHO POSIBLE ESTE CONTACTO

INSUFICIENCIA DE LAS LINEAS DE AUTOBUSES

transportes había previsto la enorme demanda de plazas. El primer autocar que realizó el servicio se vio incapaz de trasladar al enorme número de peticionarios. Hubo que poner en servicio un nuevo autobús y otro y otro, hasta alcanzar la cifra de dieciséis, que hicieron el servicio del último domingo, enlazando la capital asturiana con Francia y Bélgica.

Un viaje de muchas horas, para pasar las mismas o menos en el suelo patrio, para poder bañarse en las playas asturianas, para poder brindar con los amigos en un atardecer de verano español.

La empresa de transportes, ha hecho algo más que un negocio,

Ha puesto de manifiesto, ese cordón umbilical que une al español fuera de nuestras fronteras, con el ambiente y la vida que dejó.

Los dieciséis autobuses que el domingo llegaron a Oviedo llenos de hombres, mujeres y niños, se multiplicarán en breve. Los fines de semana asturianos seguirán siendo testigos de estas excursiones sentimentales.

Cuando preguntamos a un obrero de Gijón, que actualmente trabaja en Bruselas, si no había encontrado un sitio más cercano para pasar dos días de descanso, contestó:

CALAMARES Y ALEGRIA

«No lo encontré porque no lo hay. Si, por supuesto, existen playas, bosques y lugares de diversión... pero fuera de Asturias. Y lo que deseábamos era volver a estar aquí, entre los nuestros. Con nuestra gaita y con nuestra sidra. Con caras conocidas, con alegría, con acento asturiano y con calamares del Cantábrico. Eso sí que no lo hay en el mundo entero.

El domingo, los ovetenses se marcharon a la playa. La capital asturiana ofreció un aspecto desértico; pero la presencia de los emigrantes, y de los familiares y amigos que acudieron a recibirlos, puso en la ciudad una nota de sentimental alegría y un extraño pimentorismo.

Estos autobuses que unen Europa con Asturias son todo un símbolo de amor a la Patria grande y a la patria chica. Tal vez en el viaje de vuelta, haya menos risas y menos canciones «a bordos», pero siempre quedará la esperanza de un regreso inmediato. Sólo hace falta un «puente» de dos días para volver a tender el «puente» sentimental.

DIEGO CARCEDO

«Europa Press»

# Todavía resuena el estampido de la Creación

Sucedió hace quince mil millones de años

Por GABRIEL LORENTE (Profesor del I. C. A. I.)

EL comienzo del Universo, según las teorías hoy más aceptadas, consistió en una gran explosión, a modo de gigantesca detonación atómica, cuya fase, denominada aguda, no duró más allá de media hora. Pero cuyos efectos se prolongan hasta el momento presente. Y cuyos ecos o resonancias han sido recientemente detectados. Detección que es uno de los más sensacionales hallazgos científicos recientes.

Los científicos de habla inglesa han llamado a esta explicación «explosiva» del origen del mundo la teoría del Big Bang, que se traduce a nuestro romance por Teoría del Gran Estampido, o, permitiéndonos cierto desenfado lingüístico, Teoría del Trueno Gordo. Todo esto sucedió hace unos diez mil o quizá quince mil millones de años, cifra que se ha establecido gracias a ingeniosos cálculos basados en indicios geológicos o astronómicos. Antes de este momento no tiene sentido hablar de la existencia del mundo y sólo tiene significación hablar de la existencia eterna y permanente del Creador.

LOS PRIMEROS LATIDOS DE NUESTRO UNIVERSO

En aquellos primeros momentos, nuestro Universo, concentrado, alcanzó temperaturas superiores a los diez mil millones de grados, hoy insospechadas aún en las más calientes estrellas. Por eso algunos científicos han hablado de una bola de fuego para referirse al Universo en sus primeros estadios.

Las partículas pequeñísimas presentes en aquella masa incandescente, llamadas neutrones por los físicos, vibraban y se movían como en ardiente ebullición. Es a temperatura que en todo cuerpo se encuentran en estado de nerviosa agitación, y la Física nos enseña que toda partícula cargada eléctricamente y que se mueve aceleradamente es una fuente de radiación.

Por eso, la herviente bola de

fuego, germen del Universo, fué un potente foco emisor de múltiples radiaciones que, si bien en los primeros tiempos eran reabsorbidas, fueron posteriormente lanzadas al espacio infinito. Unos sabios de la Universidad de Princeton, apoyándose en los datos de la Física y de la Astronomía han deducido teóricamente que esas radiaciones, emitidas hace unos diez mil millones de años, han de ser hoy ondas semejantes a las de la radio, pero de sólo unos cuantos centímetros de longitud de onda.

EN ANTENA LAS ONDAS DE LA CREACION

Cuando uno de aquellos antiguos radioaficionados constructores ilusionados de sus propios receptores, grandes como armarios, detectaba alguna estación remota, comunicaba alborozado el hallazgo a sus amigos:

«¡Hoy he escuchado Copenhague!»

«¡He conseguido sintonizar con Budapest!»

«¡Hemos captado los ruidos de la Creación!»

El hallazgo ocurrió con motivo de estudios planeados con distinta finalidad. Querían determinar las características de ondas parásitas que existen en las longitudes de ondas de algunos centímetros y

determinar su procedencia para poder separarlas en las comunicaciones entre la Tierra y los satélites. Con esta ocasión detectaron ondas cuyas características coinciden con las atribuidas por los sabios de Princeton a las ondas emitidas en los momentos primeros de la Creación.

Con este descubrimiento científico recibe una nueva confirmación la teoría que se refiere al origen del mundo como a algo que tiene

lugar en un momento dado, antes de lo cual no hay nada.

Sin gran exageración podemos decir que los científicos han escuchado el estampido de la Creación, cuyos ecos y resonancias aún retumban y se extienden por todo el Universo. Si bien se mira, el acontecimiento es tan impresionante como si se pudieran escuchar ahora los cañonazos de la batalla de Lepanto o las aclamaciones que Alejandro Magno recibió en las ciudades conquistadas o las palabras pronunciadas por Jesucristo.

Se ha dado un paso más para penetrar en los secretos del Cosmos. Al descifrar los enigmas del Universo el hombre presta un homenaje al Creador y se aproxima a su conocimiento.

(Servicio especial de PYRESA, de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias).

# FALTA DE COHESION

Por José Miguel ORTI BORDAS

TEHERAN, 29 de noviembre de 1943. Los tres grandes acaban de cenar. Stalin levanta su copa y brinda. Brinda por el fusilamiento de cincuenta mil alemanes. Churchill protesta, pero Stalin insiste. Roosevelt propone una fórmula de compromiso: fusilar cuarenta y nueve mil alemanes en vez de cincuenta mil. Churchill abandona el comedor. Stalin sale tras él. Al momento, regresan los dos. Stalin, más sonriente y festivo que nunca, le dice a Churchill: «Usted es proalemán, el diablo es comunista, y Dios, mi querido amigo, es conservador». Roosevelt aplaude.

París, 16 de julio de 1966. La Federación de la izquierda democrática y socialista lanza su programa de cara a las próximas elecciones legislativas. Es un programa de unión, que se quiere que sirva tanto para los socialistas como para los radicales, tanto para los miembros de los clubs como para los agrarios. Es, por lo tanto, un programa ambicioso. Sin embargo, no es absolutamente nuevo, que era lo que, en definitiva, se trataba de demostrar. En consecuencia, uno se siente autorizado para decirle a Francois Mitterrand, parodiando a Stalin: «Usted es partidario de Guy Mollet, el diablo sigue siendo comunista, y Dios, mi querido amigo, conservador, pese al honesto libro de Escarpis».

¿Por qué? Por tres razones fundamentales: el conceder una tónica prioridad a la política exterior, que es un terreno en el que el general De Gaulle es difícilmente batible, sobre todo si se tiene en cuenta que, en este aspecto concreto, contabiliza incluso la simpatía de sus enemigos naturales, los co-

munistas; la radicalización que preside los proyectos del programa de la Federación respecto a la política interior, cuando todo el mundo está de acuerdo en que la izquierda francesa, como toda la europea, si quiere gobernar, debe presentar ante el electorado una imagen moderada, que depare confianza y reparta seguridad; y el incurrir, por último, en el futurismo, que no es otra cosa que la infantil contemplación de la política en la exclusividad o, al menos, preponderante latitud del futuro.

El querer renunciar a la «fuerza de disuasión», proceder a la reconversión de los medios actualmente afectos al armamento atómico, y firmar el tratado de Moscú, supone tanto como renunciar para siempre a la posibilidad de que Francia se convierta en una auténtica potencia nuclear, que es el único modo de poder participar directamente en la adopción de decisiones internacionales, de asegurar la efectiva independencia de un país, y de cubrir una política exterior propia y diferenciada.

Mucho más realista se muestra la Federación por lo que al problema del Vietnam se refiere, cuya solución estriba —como no se ha cansado de repetir De Gaulle—, en poner término a las hostilidades, entablar una negociación en forma, reunificar políticamente al país, celebrar elecciones libres y posibilitar su posterior neutralización. Tampoco anda equivocada la izquierda francesa en su diagnóstico de la actual situación de Hispanoamérica.

Por paradójico que pudiera parecer, la izquierda francesa, como antes y siempre la italiana, se presen-

ta como decidida partidaria de la política atlántica, a la que De Gaulle ha erosionado seriamente, con lo que satisface los intereses de Washington. Aunque, todo hay que decirlo, inmediatamente después pide la desnuclearización del centro de Europa, que es uno de los caballos de batalla, no sólo de Moscú, sino de todas las naciones miembros del Pacto de Varsovia.

El propugnar la entrada de la Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo constituye, sin duda, un acierto, y responde asimismo al indesmentible atlantismo de una izquierda que, por lo que al problema alemán y a la pretendida unificación política de Europa respecta, se muestra no poco utópica. Hoy por hoy, en efecto, y por mucho que nos pese, no existe el más mínimo indicio que pueda hacernos abrigar la esperanza de la viabilidad de una organización confederal en la que las dos Alemanias conservarían la libre disposición de sus respectivos sistemas políticos. La elección por sufragio universal de una Asamblea europea, cuando todavía no se ha conseguido la unificación económica de la zona occidental de nuestro continente, es un sueño, con todo lo que los sueños tienen de atractivo y de irreal.

El programa de la fuerza política que encabeza Mitterrand, aún limitándose a la mera contemplación de su política exterior, es un botón de muestra de la falta de verdadera cohesión que aqueja a la izquierda francesa, a pesar de lo mucho que se lleva andado en este camino desde las pasadas elecciones presidenciales.

(Exclusiva de PYRESA)

**BARREIROS SOLICITA**  
nave en arrendamiento de 600 a 1.000 m.<sup>2</sup>, en Granada o alrededores  
**OFERTAS: CAMINO RONDA, 125**

12 de agosto de 1966

# El nuevo satélite lunar, hacia su destino

TUVO DIFICULTADES, PERO FUERON RESUELTAS  
SOBRE LA MARCHA

## La estrella "Casiopea" no fue captada por el satélite y se le envía directamente a la Luna

MADRID, 11. (CIFRA). — Según información facilitada por la estación espacial de Robledo de Chavela, a las siete horas quince minutos, después del lanzamiento, se ordenó al «Luna Orbiter» que iniciase la búsqueda de la estrella «Canopus». El lanzamiento había tenido lugar a las 8,26 de la tarde del día anterior. El vehículo ejecutó un giro de 360 grados buscando la estrella, pero los técnicos de la NASA fueron incapaces de identificarla, debido a ciertas interferencias y ruidos de fondo.

A las tres de la tarde de hoy se decidió utilizar la Luna en lugar de la estrella «Canopus» para la orientación del vehículo. A las 5,15 se hizo público que la Luna había sido captada por el sensor correspondiente. El vehículo parece comportarse correctamente y los encargados del proyecto se muestran optimistas en cuanto al éxito de la misión.

A las 5,35 de la tarde el vehículo se encontraba a unos 175.000 kilómetros de la Tierra, habiendo viajado casi doscientos mil kilómetros; pero aún le faltaban otros doscientos cuarenta mil para llegar al punto en que ha de tener lugar su inyección en su órbita alrededor de la Luna. Su velocidad, con respecto a la Tierra, era de 5.800 kilómetros por hora.

### TEMORES

CABO KENNEDY, 11. (EFE-REUTER). — Han aumentado los temores hoy de que un fallo en el satélite lunar, lo aleje completamente en lugar de colocarse en órbita alrededor de la Luna con objeto de fotografiar un posible lugar de aterrizaje para los astronautas americanos.

Durante su viaje por el espacio no pudo encontrar su clavegana, la estrella «Casiopea». El satélite fue lanzado sin fallos desde esta base, ayer por la noche.

Los ingenieros del proyecto enviaron diversas órdenes por radio con objeto de que se pusiera en línea con «Casiopea», segunda estrella más brillante después de Sirio, en la constelación de Argos, visible sólo en el hemisferio Sur, aunque sin éxito.

Si sigue su actual trayectoria, el satélite pasará a 8.960 kilómetros de distancia de la Luna en lugar de hacerlo a 300 kilómetros, con lo que la fuerza de gravedad del satélite lo colocaría en órbita.

«Casiopea» constituye el punto de referencia para el satélite y si no lo captó la maniobra de aproximación a la Luna será enormemente difícil.

### INTENTO DE CORRECCION

NUOVA YORK, 11. (EFE). — Científicos y computadores electrónicos están intentando conseguir corregir el vuelo del laboratorio fotográfico lanzado ayer, cuya misión será fotografiar la superficie de la Luna para encontrar un lugar seguro en el que los primeros astronautas que lleguen al satélite puedan aterrizar.

Parace ser que el aparato ha variado algo su rumbo previsto, pero un portavoz del laboratorio de propulsión a reacción ha manifestado que todavía no hay ningún motivo suficiente para creer que la misión no podrá ser cumplida, aun quedan tres días para corregir el rumbo equivocado.

Anoche se realizaron dos experimentos desde la estación espacial de Robledo de Chavela, en Madrid, por medio de los cuales se consiguió advertir el cambio de rumbo exacto que el laboratorio volante ha experimentado.

### HACIA LA LUNA

CABO KENNEDY, 11. (EFE-REUTER). — El satélite fotográfico lunar norteamericano ha sido dirigido directamente a la Luna hoy, después de que una variación en el rumbo parecía que haría que el satélite no alcanzara la Luna.

«No hay razón alguna para pensar que no puede cumplir con éxito la misión», ha dicho el Centro de control.

El satélite lunar, destinado a sacar fotografías de la superficie del planeta, ha sido orientado con relación a la Luna directamente en vez de hacerlo con relación al punto de referencia que se le había señalado, la lejana estrella «Canopus».

### OTRA CORRECCION

NUOVA YORK, 11. (EFE). — El satélite que se dirige a la Luna para obtener fotografías de su superficie ha sido debidamente encaminado a su destino tras la desviación que había sufrido en la primera parte de su vuelo, pero se piensa llevar a cabo otra corrección para lograr que obtenga fotos lo más cercanas posibles.

La nueva corrección será hecha desde Tierrra por señales de radio a las 12 de esta noche GMT, hora a la que se espera que el satélite fotográfico se encuentre a 125.000 millas de la Tierra, unos doscientos mil kilómetros en números redondos.

Con la corrección que se proyecta, el satélite debe situarse en torno a la Luna en una órbita cuyo punto más bajo estará a sólo 28 millas (45 kilómetros) de la superficie que ha de fotografiar.

Según los últimos cálculos, el vehículo espacial necesitará 92 horas y 38 minutos para alcanzar la Luna, en un vuelo que totaliza 235,46 millas (379.100 kilómetros). Se espera que el satélite entre en órbita alrededor de la Luna el próximo domingo, por la mañana.

### FUTURO SATELITE ALEMAN

BONN, 11. (EFE). — Alemania Occidental prepara ya los trabajos para la construcción de su primer satélite que, según los proyectos, podrá ser lanzado en el año 1968. Este es el primer paso que la República Federal de Alemania da en la investigación espacial en estrecha colaboración entre el ministerio federal de Investigación Científica y la Organización americana de experiencias espaciales, NASA.

Los gastos del proyecto, en el que participan diversas entidades alemanas de investigación, se han calculado en veinte millones de marcos, que corren a cargo del ministerio federal de Investigaciones Científicas.



Alec Rose, de 58 años, un frutero de Portsmouth, carga víveres a bordo de su yate «Lively Lady», ayuda a su esposa, antes de partir en una carrera alrededor del mundo en competición con el veterano Francisco Chichester, de 65 años, que saldrá de Plymouth en su yate «Gipsy Moth IV». — (Foto EUROPA PRESS)

## SE ADMITE POR EL VATICANO LA POSIBILIDAD DE UN VIAJE DE PABLO VI A HISPANOAMERICA

CARACAS, 11. (EFE). — La posibilidad de una próxima visita de Su Santidad Pablo VI a Hispanoamérica fue admitida hoy por monseñor Antonio Samore, enviado especial del Vaticano, quien llegó ayer a Caracas, después de haber asistido a la toma de posesión del presidente de Colombia.

Sin embargo, monseñor Samore, secretario de Asuntos Extraordinarios Eclesiásticos ante el Vaticano, precisó que hasta el momento no existía ninguna fecha concreta para la realización de dicha visita.

## Suscribase a "PATRIA"

## SE CASO XAVIER CUGAT



Brindis con champagne para la feliz pareja. Xavier Cugat y Charo Baeza acaban de contraer matrimonio en Las Vegas y brindan contentos por su felicidad. — (Telefoto UPI CIFRA)

## U.S.A. BOMBARDEO UN GUARDACOSTAS DE SU PROPIA MARINA

ESTE SEGUNDO FALLO EN UNOS DIAS HA COSTADO DOS MUERTOS Y CINCO HERIDOS

CAO KY CONFIA EN UN ACUERDO DE PAZ SI EL VIETCONG RETIRA SUS TROPAS DEL SUR

SAIGON, 11. (EFE-UPI). — Aviones de los Estados Unidos han atacado hoy a un guardacostas de su propia Marina, al tomarlo por un barco enemigo. El resultado del ataque fueron dos muertos y cinco heridos, según ha informado un portavoz militar.

El ataque contra el guardacostas «Point Welcome» se ha producido dos días después de otro similar en el que reactores de la Fuerza Aérea dieron muerte a ocho civiles e hirieron a otros 182 al bombardear, por error, una aldea situada en el delta del Mekong.

Un portavoz norteamericano indicó que el «Point Welcome» navegaba sin luces cuando fue conducido con un barco enemigo por una patrulla aérea que inmediatamente ordenó el ataque.

### SEGUNDA INVESTIGACION

SAIGON, 11. (EFE-REUTER). — Las autoridades militares norteamericanas, completamente confundidas, han iniciado hoy la segunda investigación en veinticuatro horas sobre dos ataques aéreos por equivocación sobre sus propias filas.

En el más reciente de ellos, tres reactores norteamericanos atacaron un guardacostas, con cohetes y disparos de cañón. Dos de los tripulantes del guardacostas murieron y cinco resultaron heridos. La tripulación era de trece hombres.

El ataque tuvo lugar en la oscuridad, mientras la embarcación, «Point Welcome», patrullaba por el límite de la zona desmilitarizada entre los dos Vietnam.

Un portavoz ha dicho que se investigará por qué fallaron los métodos usuales de identificación entre barcos y aviones — radio y luces.

En el primer ataque, dos reactores norteamericanos alcanzaron un pueblo de Vietnam del Sur, dando muerte a quince vietnamitas e hirieron a 182, con bombas y cohetes.

### POSIBILIDAD DE ACUERDO

BAGUIO (Filipinas), 11. (EFE-REUTER). — El primer ministro del Vietnam del Sur, vicemariscal del Aire Nguyen Cao Ky, ha manifestado hoy,

en Baguio, que se podía llegar a un acuerdo para dar por terminada la guerra del Vietnam, siempre que el Norte retirara sus tropas del Sur.

El primer ministro, que llegó ayer para una visita oficial a Filipinas de cuatro días de duración, hizo estas declaraciones en el curso de una conferencia de Prensa, poco después de su llegada a esta ciudad, donde permanecerá sólo hoy.

Cao Ky revisió, anteriormente, el contingente de dos mil hombres que Filipinas enviará a Vietnam, concentrados en la provincia de Nueva Ecija, y retiró la gratitud de su Gobierno por la decisión filipina de enviar tropas a Vietnam.

## Corrió la noticia de que Otto de Habsburgo regresó a Viena

Pero se ha comprobado que el archiduque sigue en Benidorm

POECKING (Alemania Occidental), 11. (EFE-REUTER). — El secretario del archiduque, Otto de Habsburgo, declaró hoy que el archiduque se halla de vacaciones en España, con su familia.

Anteriormente, la agencia austriaca de noticias «Apa» anunció en un despacho fechado en Viena, que el hijo mayor del último emperador de Austria-Hungria, había entrado en Austria por la frontera de Alemania Occidental.

El secretario de la familia Habsburgo precisó que en los últimos días estuvo en contacto con el archiduque, y que éste se halla en Benidorm, con su familia.

### ESTA EN BENIDORM

BENIDORM, 11. (CIFRA). — El archiduque Otto de Habsburgo que se encuentra pasando unos días en el hotel que posee en las afueras de Benidorm, asistió esta noche a un coctel en casa de una familia francesa, acompañado del alcalde. Así, pues carecen de base los rumores que habían circulado y que decían que había salido con destino a Viena.

## A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

## PRECISAMOS

COLABORADORES para la venta de Relojes y Joyas a plazos y Retojo. Solicite Catálogo y condiciones a INDUSTRIAL SUIZA Apartado, 85. — ZAMORA

# ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA

## DESTINO, BUDAPEST

CHECOS Y ESLOVACOS. -- OTRAS MINORIAS. ESTANCIA EN BRATISLAVA. -- EL ENREVESADO IDIOMA HUNGARO. LLEGO A LA CAPITAL DE HUNGRIA

por CARLOS M. IDIGORAS (Exclusiva de PYRESA)

X  
 Los comunistas no tienen ni mucho menos, unas normas pautadas con respecto a los extranjeros. Por ejemplo, Polonia y Hungría exigen la presentación de una "visa", es decir, el comprobante que se han abonado en la CEDOK (Comisión Estatal de Turismo, que cobra 75 dólares por cada día que se permanezca en su territorio. El extranjero debe pagar 75 dólares (que me devuelven tras la negativa a entrar) por jornada; los checos 65, los búlgaros y yugoslavos nada, como los checoslovacos. Las cantidades deben abonarse en el lugar donde se solicita el pasaporte.

En un buen rato debí esperar en la oficina donde terminé de arreglar los papeles, tras lo cual salí a la calle en busca de un taxi, difíciles de encontrar en Praga. Los "Volgas" rusos, y los "Totras" automovilísticos checos, que igual sirven para el transporte de pasajeros molientes que para el de mercancías, aunque mejor cubiertos, están al servicio de ministros y señores, pasaban y pasaban sin que ninguno se preocupase lo más mínimo de aquel humilde peatón. Recordando allí, contemplaba una calle tan embellecedora del Ayuntamiento había llenado de andamios y de carpas, que rampaban por las aceras. Y recordé lo que me habían contado sobre unos japoneses llegados a la ciudad tras una explosión periódica "lavados de cara" que sufría, opinaron que "Praga era muy bonita después del bombardeo". Vi también los gestos de un guardia de circulación "suficiente" automovilista multando y colocar algunas señales de prohibición, el obsesivo "prohibido" que empezaba ya a campar por las capitales checoslovacas. Esperando y esperando me acerqué a un apartamento cercano, donde compré un apartamento de naranjas valencianas, de muy buena calidad por cierto, y muy alto precio: 17 coronas el kilo. Tal pequeño desplazamiento me daría suerte que me apareció al fin un taxi. Corrí a buscar de las maletas y una vez en el taxi suspiré satisfecho. Ya me encontraba prácticamente en Budapest, me pensaba quedarme un día en Bratislava, la capital de Eslovaquia, que un día se llamó Presburgo y que durante la dominación húngara llegó a desplazar a Budapest. Era aquella época en la que las clases medias eslovacas, como había ocurrido durante la dominación alemana, colaboraron activamente con los alemanes, mientras el pueblo llano, que vivía en gran parte y con un nivel de vida bajísimo, sufría las consecuencias.

ASI ES BRATISLAVA  
 "Slovenska Srebra" o "Flecha Checa" ya estaba esperando en la estación cuando me presenté en los vagones. Me acomodé en uno de sus vagones, ocupado por un matrimonio húngaro y un caballero con aspecto de funcionario y pronto oí la señal que nos partíamos. ¡Adiós Praga, adiós Polonia!

Como la olvidé. Otros paisajes, gentes y sensaciones me estorbaban. Pardubice, Svitavy, ciudades artificiales iban discurrendo por el Danubio. Llego a Brno, célebre por las ferias Internacionales que en ella se celebran. Allí consulté el mapa: me quedaba el camino de la mitad, bastante largo, el camino que me llevaba a Bratislava, situada a orillas del Danubio, como Viena, como Budapest. En un momento pensé en que allí me iba a abandonar el tren y proseguir mi ruta en barco, pero deseché esa idea, ya que aquello, además de ser un viaje de marinería me habían enseñado con el mar y todo aquello me enloquecería en la pérdida de tiempo.

En el vagón restaurante, ya cuando me estaba tomando un café me encontré con un extranjero. Un cuarto de hora después el tren se detenía en su estación. Desde donde el taxi me llevó a Bratislava, me encontré con mucha gente que en Praga. No me acordaba de mucho, sin embargo, va al saliendo para el que llevaba un aspecto de presentación, se mostraba muy hospitalario. Aquella

noche, y otras, si pensaba permanecer allí cierto tiempo, podría dormir en su casa.

Fué con aquel hombre con el que me fué posible conocer uno de los más graves problemas que un día tuvo (y en ciertos sectores aún se mantiene la llama), la nación checoslovaca: el separatismo o independencia de su parte oriental. El no era ni mucho menos separatista, si bien en ello debió influir, o así al menos me pareció el gran esfuerzo que los checos habían hecho por levantar aquella parte del país al que consiguieron dotarle de una industria y un nivel de vida (antes de la guerra iba cincuenta años atrasado con respecto a Bohemia y Moravia, según dijo) parecido al que gozaban en el "este".

### UN PAIS BICEFALO

Según él, bien que mal la unión de aquellos dos pueblos eslavos, los más occidentales de Europa, había llegado a alcanzar una mutua comprensión: el separatismo no existía prácticamente como fuerza e incluso como sentimiento, en otros sectores que los expatriados, antes o



Unas bañistas a orillas del lago Bala tón, llamado «Mar de Hungría». -- (Foto PYRESA)

después de la guerra. — "Ahora nos entendemos bien — dijo sonriendo — hasta el extremo de que en la transmisión de los partidos de fútbol, podrá usted oír al locutor expresarse alternativamente en lengua checa y eslovaca, que son entre sí muy comunes". Así era, ambas pertenecían, como el ruso, al grupo eslavo, si bien empleaban el alfabeto latino. Hablamos también de otras minorías (los checos componen el

66 por ciento y los eslavos el 28 por ciento de la población), como las alemanas, polacas, húngaras. Y hablando de estas cosas me fué fácil apercibirme de que los regímenes políticos poco pueden a la hora de borrar viejos antagonismos entre naciones vecinas, tantas veces enzarzadas en guerras, tantas veces arrebatándose mutuamente territorios o lanzándose afrentas que conducían a la guerra porque esta latía continua-

mente en el ánimo de los pueblos. A checos y polacos, hablando bajo el punto de vista histórico, no les acercaba otra cosa que rivalidades; a húngaros y eslovacos les ocurría otro tanto y aunque tales roces habían desaparecido en gran parte con la "unificación del mundo socialista" no por eso habían muerto en el espíritu de algunas gentes. En todo caso, esto, ni el problema de las minorías, contaban ahora nada en la marcha general del país.

Bratislava me gustó, hubiese querido permanecer allí más tiempo, pero eran varios países los que me esperaban y no mucho el dinero de que disponía. Por ello, la tarde del día siguiente volví a tomar el tren (el "Oriente Expres") y tres horas después me acercaba a Szob, la frontera húngara. Recordando mi paso por Breclav cuando penetré en el mundo socialista procedente de Austria, me preguntaba cómo se desarrollaban las formalidades aduaneras entre los países situados más allá del "telón". Y la verdad es que aquella resultó una frontera más rígida, ni las formalidades fueron más rígidas, ni tampoco menos que las que conocí al abandonar el mundo occidental. Mostré el pasaporte, me preguntaron si llevaba algo que declarar en las maletas, contesté que no, dieron por buena mi respuesta y aquello fué todo. Estaba en Hungría.

Como me ocurrió al pisar Checoslovaquia, aunque ya mucho menos acusada, pues las primeras "sorpresas" habían ido desvaneciéndose en este país, era la gente que principalmente acaparaba mi atención. Me extrañó y esto se identificó al llegar a Budapest, que siendo, de siempre, un país más pobre que sus vecinos septentrionales, aquella se mostrase mejor vestida: no era eso que ofreciese un aspecto quizá más europeo, según entendemos esta palabra, que los checoslovacos.

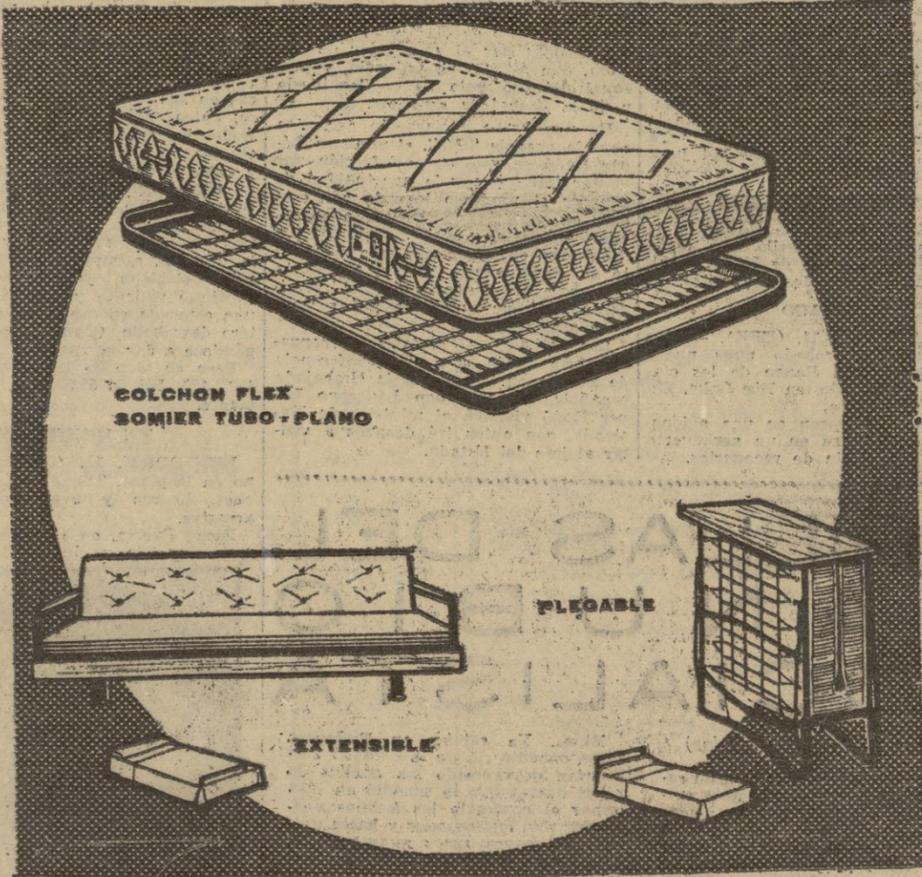
Por lo demás y en aquella primera impresión pocas cosas cambiaban. Uniformes con estrellas de cinco puntas, hombres y mujeres trabajando, "de tu a tu" pero todos más parlanchines, más bulliciosos que los checos, tan soñrios a veces que nunca olvidaría lo que me dijo uno de ellos ante la presencia de un grupo de extranjeros: "Son muy chillones, son alemanes" lo que ya es mucho decir. ¿O no le ocurriría a aquel hombre el día que hablé con un español, aún más, con italianos?

### PASO LA FRONTERA

Tras una hora de parada en la frontera, reanudamos la marcha en aquel tren que, allí me enteré, venía precisamente de Varsovia, lo que no dejaba de ser una paradoja para mí. No tardaríamos en llegar a la capital húngara, situada muy cerca de la frontera. Pasamos ante una gran ciudad llamada Vac y una y media después el tren fué aminorando su andar, como asustado ante la inmensa urbe que se extendía ante su proa. Así, desnacido, entramos en un dedalo de vías, pronto nos detuvimos en uno de los andenes de la Estación del Este que en idioma húngaro se llamaba "Keleti pályaudvar", descubrimiento que me sirvió para reconocer que si el idioma checo me había parecido enrevesadísimo, el húngaro no le iba a la zaga... Pero, cosas del destino, mis primeras palabras allí serían en español. Me encontraba en el descarrilamiento del vagón esperando mi turno para descender, cosa que se veía obstaculizada porque algunos nuevos viajeros, no respetando aquello de "antes de entrar dejen salir" se empeñaban en

(Pasa a la pág. siguiente)

## Para su hogar inimitable confort FLEX



Después de la jornada de trabajo buscamos la paz confortable del hogar. FLEX le ofrece sus muebles convertibles de sólida construcción y línea práctica y moderna.

Y por la noche, el inimitable colchón de muelles entrelazados sin nudos, sobre la base insustituible de un somier perfecto.



DE LO BUENO, LO MEJOR

# LOPEZ RODO LLEGO A CHILE TOROS

DURANTE CUATRO HORAS SE ENTREVISTO EN LIMA CON EL PRESIDENTE BELAUDE

## EL MINISTRO COMISARIO PRONUNCIO UNA CONFERENCIA EN LA CASA DE LA CULTURA DEL PERU

LIMA, 10. (EFE). — Una entrevista, de cuatro horas de duración, mantuvo hoy el ministro y comisario del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó, con el presidente del Perú, arquitecto Fernando Belaunde Terry, durante la cual trataron temas de interés para los dos países, especialmente los de las relaciones económicas. La entrevista que su comienzo se desarrolló a solas entre ambos dignatarios, tuvo luego como presentes a los ministros de Hacienda, Sandro Mariategui, y Fomento, Sixto Rodríguez, así como al director del Instituto de Planificación del Perú, arquitecto Carlos Pestana, quienes hicieron al señor López Rodó propuestas concretas tanto en orden industrial como en el de ambientación técnica.

Entre los acuerdos tomados, el más inmediato es destacar un equipo de peruanos, para seguir un curso de capacitación en el Instituto Español de

Desarrollo, de Alcalá de Henares, en octubre próximo.

El presidente Belaunde tuvo un gran interés en ver un documental sobre el Plan de Desarrollo español, que le fue pasado en la sala de proyecciones del Palacio de Gobierno. También fue proyectado un documental sobre el Perú, en el que el ministro español, vió la obra de acción cívica que realiza el Ejército peruano (Marina, Aire y Tierra) en el país, así como el realizado hasta el presente momento en la marginal de la selva, obra del presidente Belaunde.

El presidente Belaunde ofreció un almuerzo en honor del ministro español, al término del cual, el primer ciudadano peruano, hizo grandes elogios de España, a los que correspondió el señor López Rodó, con unas palabras, en las que puso de manifiesto, en forma breve y concisa, lo que ha logrado España en unos pocos años con tesón y esfuerzo.

"Pero todo esto —dijo el ministro

español— es lo he dicho no por jactancia, sino para poner de relieve que, si España ha alcanzado tales logros con un suelo pobre y partiendo, prácticamente de cero, que no logrará hacer el Perú con sus inmensas extensiones de tierras, con tantas riquezas, con tantos recursos naturales en el mar, en el suelo y en el subsuelo. Estoy convencido de que el Perú llegará a ser muy pronto una de las naciones de economía más sana y más equilibrada de este continente".

### CONFERENCIA EN LIMA

LIMA, 11. (EFE). — "Resultados y objetivos del Plan de Desarrollo", fue el tema de la conferencia que en el salón principal de la Casa de la Cultura del Perú, pronunció el ministro y comisario del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó.

En una intervención de hora y media de duración, el ilustre visitante puso de manifiesto el desarrollo logrado por España en los dos últimos años, así como los objetivos para 1967.

El ministro español ilustró su conferencia, con una película, término de su disertación afirmando que España está dispuesta a ayudar al Perú, como a todos los países iberoamericanos, no sólo en el aspecto económico sino en el campo de la asistencia técnica y capacitación.

La conferencia, que despertó una gran expectación, fue seguida por un numeroso público, que premió con fuertes aplausos al distinguido conferenciante. Entre los asistentes se encontraban los ministros de Hacienda y Agricultura Sandro Mariategui y Cubas Vinata, respectivamente; el director del Instituto de Planificación, arquitecto Carlos Pestana; el doctor Víctor Andrés Belaunde, ex presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas; el presidente del Consejo de Administración del Banco de la Vivienda y Desarrollo, don Pedro Roselló y otras muchas personalidades del país.

El ministro español partirá esta mañana para Santiago de Chile, desde donde continuará a otras capitales del continente.

### EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 11 (EFE). — Hoy llegó al aeropuerto de Los Cerillos, el ministro y comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social de España, don Laureano López Rodó.

En el aeropuerto era esperado por el decán naval del presidente Frei; por el ministro de Hacienda, don Sergio Molina; por el embajador de España, don Miguel de Lojendio, y personal del protocolo de la Cancillería y de la Embajada española.

En una breve declaración exclusiva para la agencia "Efe", el ministro López Rodó expresó su satisfacción por visitar Chile y por la oportunidad de conocer el progreso logrado por este país en materia de desarrollo económico, industrial y social.

Además, el ilustre visitante manifestó su complacencia por la entrevista que sostendrá mañana con el presidente Frei, de quien declaró ser un gran admirador.

Las actividades sociales comenzarán esta tarde con una conferencia de Prensa en la sede de la Embajada española. Mañana, don Laureano López Rodó visitará al ministro de Hacienda, con quien irá después a visitar al jefe del Estado.

## Paquirri tomó la alternativa en Barcelona

ABUNDANTES TROFEOS EN BENIDORM, DONDE ACTUARON DIEGO PUERTA, EL CORDOBES Y JOSE FUENTES

### Continúa gravísimo el novillero Antel Liar, herido en Teruel

BARCELONA, 11. (CIFRA). — Lleno en la Monumental. Seis toros de Carlos Urquijo de Federico, para Paquirri que tomaba la alternativa, Paco Camino de padrino, y "El Viti", de testigo.

Los toros fueron de buena presencia, mansurrones, de poco poder, llegando difíciles a la muerte a excepción del tercero. El cuarto, por cojo, fue retirado substituyéndole uno de Aurora L. de Clariac, reparado de la vista y manso.

Paquirri toreó de capa al de su alternativa siendo aplaudido. Previa cesión de los trastos, entre ovaciones generales toreó con la muleta obligando mucho y consintiendo, pisándole el terreno lo que aceptara el engaño, un pinchazo, una estocada y descabello. (Ovación.)

Al último de la tarde lo saludó con una larga cambiada de rodillas y verónicas que fueron justamente aplaudidas a la vez que en dos pares de banderillas que al igual que su anterior colocó con gran estilo y valentía. Después de doblarlo con valor lo llevó a los medios donde toreó al natural muy quieto y artista y otros en redondo con la derecha, intercalando molinetes que se ovacionaron terminando con un pinchazo y una estocada. (Ovación y vuelta.)

Paco Camino, deloitó a los espectadores en unas verónicas finas y elegantes en su primero. Con quietud y mando trasteó el mansurrón pisándole el terreno y toreó por naturales y derechos en redondo. (Música). Siguió con naturales y de pecho para una estocada y descabello al segundo intento. (Ovación.) Salíó del paso ante su segundo y después de unos pasos para cuadrarlo lo mató de dos pinchazos y media.

"El Viti" fue ovacionado en verónicas en sus dos enemigos. A su primero, único aceptable de la tarde, aprovecha las cualidades del animal para efectuar una faena plébrica de arte y valentía con aplausos y música, para tres pinchazos y media estocada. (Ovación.) En su segundo, exponiendo, obligando y consintiendo le dió varias series de naturales y otros con la derecha, estando siempre sobre las astas del bicho, oyó ovación y música, continuó valiente y adonándose para una estocada entrando recto y un certero descabello. (Ovación, petición, negándose a dar la vuelta.)

Peso en vivo de los toros: 513, 480, 462, 489, 564 y 533 kilos, respectivamente.

### EN BENIDORM

BENIDORM, 11. (CIFRA). — Lleno en la plaza. Toros de Lisardo Sánchez, bravos y ovacionados en el arrastre.

Diego Puerta, en el primero, ovacionado en siete verónicas. Magnífica y



JOSE FUENTES

artística faena en la que destacan derechos y redondos muy templados y los de pecho. Mata de una estocada. (Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.) En el cuarto, faena valiente por derechos y otros de castigo. Un

pinchazo, media estocada y dos descabellos. (Ovación.)

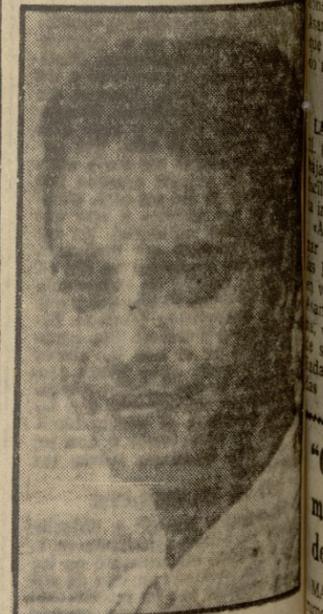
Manuel Benítez "El Cordobés" aplaudido en su primero en un quite por chicuelinas. Buena faena de muleta con derechos y molinetes de rodillas. Otros por alto que se ovacionan. Una estocada y dos descabellos.



EL CORDOBES

los. (Gran ovación y petición de enja.) En su segundo, inicia la faena con cinco estatuarios a los que sigue dos rechazos, por alto y de rodillas. Una estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y salida.)

José Fuentes recibe una fuerte ovación al veroniquear a su primero. Tres de castigo y derechos y naturales



DIEGO PUERTA

les templados. Una estocada y dos descabellos. (Ovación.) En el último, realiza una gran faena de muleta con derechos y redondos superiores. Un pinchazo y una estocada. (Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

### SIGUE GRAVISIMO ANGEL LIA

ZARAGOZA, 11. (CIFRA). — Continuó en estado de extrema gravedad el novillero zaragozano Angel Liar, ayer resultó con una cornada grave en la nuca, que le obligó a ser trasladado a la clínica de San Juan de Dios de esta capital. El herido pasó a estar con fuertes dolores de cabeza, hasta dentro de un par de días no podrá saberse si tiene riesgo en la vida, ya que fue preciso llevar a la femoral por dos sectores distintos.

### CONDUCTOR: Circule por la

derecha: la preocupación de cada uno es la seguridad de todos.

## Veinticinco muertos por una tromba de agua en Venezuela

MURIERON SEIS PERSONAS AL DERRUMBARSE UN PUENTE EN CONSTRUCCION

### ROBARON A UN OBISPO ARGENTINO SU ANILLO PASTORAL Y NOVENTA MIL PESOS

CARACAS, 11. (EFE). — Cuatro cadáveres han podido ser rescatados hasta ahora del total de veinticinco muertos que provocó una tromba de agua en la zona del puente de Canaro. Estado de Tachir, en la madrugada de ayer.

Las víctimas estaban en sus hogares cuando las turbulentas aguas destruyeron varias viviendas y los cimientos del puente.

### PUENTE DERRUMBADO

OTTAWA (Canadá), 11. (EFE). — Un puente se ha derrumbado sobre el río Rideau, en el que trabajaban varios grupos de obreros, resultando muertos seis de ellos. Otras 51 personas han resultado heridas, 21 de ellas gravemente.

El puente en cuestión se hallaba aún bajo construcción.

### DEVORADOS POR LAS PIRAIAS

IQUITOS, (Perú), 11. (EFE). — Las pirañas devoraron vivos ayer a tres colonos de la selva amazónica al volcarse la embarcación en la que navegaban sobre el río Atacuari.

Hubo dos supervivientes, quienes milagrosamente lograron llegar a nado hasta una de las márgenes del río sin poder auxiliar a sus infortunados compañeros. Uno de ellos ha sido identificado como Alberto José Maitan, de 32 años y otro como Jorge Maitan, de 14, hijo del anterior. Del tercero sólo se sabe que se llamaba Carlos.

La embarcación, con motor fuera de borda, sufrió un desperfecto y la fuerza de la corriente la hizo zozobrar en medio de un banco de pirañas, que inmediatamente se lanzaron sobre sus víctimas.

### ROBO A UN OBISPO

CORDOBA, (Argentina), 11. (EFE). — Unos desconocidos entraron ayer en el palacio episcopal de la ciudad de Villa María, tras forzar una puerta, y se apoderaron del anillo episcopal y de 30.000 pesos en efectivo. El obispo de Villa María, monseñor Deano, puso el hecho en conocimiento de las autoridades, las cuales realizan activas diligencias para identificar a los sacrilegos y audaces ladrones.

### CRIMINAL IMITADOR

RIO DE JANEIRO, 11. (EFE). — El psicópata Domingo Francisco Dos Santos, tratando de emular al estudiante norteamericano que eliminó a 15 personas disparando desde una torre de la Universidad de Austin (EE. UU.), subió al tejado de su casa, en la ciudad de San José de Campos, (San Pablo), y disparó contra las personas que se encontraban en la calle matando a un hombre e hiriendo a seis personas. El psicópata fue dominado por la Policía sin demasiado esfuerzo.

### NO TENIA TOXICOS WHITMAN

AUSTIN, (Tejas), 11. (EFE-UPI). — Un informe entregado hoy por el laboratorio médico a un Jurado ha demostrado que ni alcohol ni los barbitúricos influyeron activamente en la serie de asesinatos cometidos la se-

mana pasada por Charles J. Whitman en la Universidad de Tejas.

J. D. Chastein, director del laboratorio, ha declarado que aunque el análisis fue limitado a causa de la escasez de muestras de sangre, las cantidades analizadas arrojaron "cantidades insignificantes" de alcohol o de drogas, y que las tabletas de Pepsina que Whitman tenía consigo cuando disparaba desde lo alto de la torre de la Universidad eran probablemente para tomarlas en caso de necesidad para no quedarse dormido.

### AVION ESTRELLADO

PARIS, 11. (EFE). — Un avión de reconocimiento se estrelló esta tarde en una huerta, cerca de Niort, resultando muertos sus dos ocupantes.

### ATRACO

NUEVA YORK, 11. (EFE). — Dos atracadores han robado unos nueve mil dólares en el Banco de los Ciudadanos del Estado, en Biz Lake, Estado de Minnesota.

Al parecer huyeron en una avioneta que tomó tierra en un aeropuerto cercano con el fin de recogerlos.

## ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA

(Viene de la pág. anterior)

subir sus maletas, cuando él a mi espalda: "Estos húngaros son unos animales. Más o menos grandes, pero todos unos animales", ante lo cual no pude evitar el contestar a aquel hombre tonto: "Algunos venimos de fuera ¿no cree?"

Me miró como si acabara de descubrir a un marciano, y así, sorprendido pasó ante mí. El y la "tribu" de mujeres que le seguía, dicho sea con todo respeto. Aquel hombre era seguido por cinco hembras, ya de edad todas, como él, un sudamericano, sin duda un potentado sudamericano que había querido gastar algunos caudales en conocer el "telón de acero" para luego contar lo que allí había visto.

### COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

La beca no es un premio al escolar sobresaliente, sino la ayuda que necesita el estudiante a quien le faltan medios económicos y que, además, muestra un aprovechamiento suficiente.

# NORMALIDAD LABORAL EN GIBRALTAR

LAS MUJERES, QUE SIGUEN SIN ACUDIR AL TRABAJO, COBRARAN HOY SU SEMANA EN EL SINDICATO

LA LINEA DE LA CONCEPCION, (CIFRA). — El jefe del Sindicato de trabajadores españoles en Gibraltar, don Luis Moreno Vilches, ha manifestado que está interesado del curso que siguen los acontecimientos y mostró su satisfacción de que exista un sincero deseo por parte de las autoridades gibraltareñas, de esclarecer lo ocurrido en la noche del 4 del corriente en el Peñón, en que fueron agredidos dos trabajadores españoles por la Policía gibraltareña.

Agregó que en vista de ello, y por referencia a su excelencia el gobernador de Gibraltar y teniendo en cuenta que en la mañana de ayer se inició la investigación aludida, dando instrucciones por el radio y Prensa de ayer en el sentido de que desde hoy los trabajadores españoles dieran su pleno rendimiento durante toda la jornada laboral. En cuanto a las mujeres, dijo el jefe sindical que como en el día de ayer se produjeron algunos incidentes en Gibraltar, subsistía, como medida de seguridad, la prohibición de que entraran a trabajar, prohibición que se mantendrá hasta tanto vuelva a la normalidad a la Plaza. Elogió el espíritu patriótico, sindical y de compañerismo de estas amigas mujeres y con referencia al aspecto económico-laboral del problema general, dijo que el sindicato tomó a su cargo, desde el primer momento, proveer a los trabajadores de medios económicos y anunció que daría una nota informativa con instrucciones para el cobro de los salarios perdidos, que serán hechos efectivos el próximo sábado a todos los trabajadores españoles en Gibraltar, mujeres y hombres.

El jefe sindical expresó también satisfacción por el comportamiento de los trabajadores españoles, que ha demostrado siempre un gran espíritu de adhesión y disciplina para el sindicato, y en su actuación en Gibraltar, su caballerosidad. Terminó diciendo que otro de los motivos para estar satisfecho lo constituía la asistencia masiva a la Asamblea del sábado y la forma en que los acuerdos adoptados han sido respetados por todos.

NOTA OFICIAL  
LA LINEA DE LA CONCEPCION, (CIFRA). — El Sindicato de trabajadores españoles en Gibraltar ha facilitado esta noche la siguiente nota informativa:  
Acordado por este Sindicato abonar a los trabajadores de Gibraltar las horas perdidas en esta semana en virtud del acuerdo tomado en la Asamblea celebrada el día 6, mañana viernes, se abonará una semana de salario a todas las mujeres afiliadas a este Sindicato. Las afiliadas de Algeciras, San Roque y los

"Campsa" ha solicitado montar una refinera de petróleo en Vizcaya  
MADRID, 11. (CIFRA). — Ante los rumores que se han extendido de la implantación de una refinera de petróleo en Vizcaya a cargo de la "Campsa", su director general señor Gutiérrez de Miranda ha declarado al redactor de "Cifra" que como medida inmediata sólo existe la petición del permiso para encargarse del proyecto y del montaje de este complejo. La decisión depende, ahora, de los organismos competentes encargados de la planificación territorial de estas empresas.  
Agregó que "Campsa", en la disposición de sus instalaciones, ha insistido siempre a los centros de trabajo en cada momento determinado. En el momento, espera, junto con otras organizaciones extranjeras interesadas en el asunto la decisión del Go-

CONDUCTOR: Cuando vaya a ser adelantado, ciñase lo más posible, sin acelerar a la derecha.

## Una empresa de Jaén paga el veraneo de los hijos de sus productores

VILLANUEVA DEL ARZOBISPO (Jaén), 11. (CIFRA). — La empresa industrial «García Franco Hermanos», de esta población costea el veraneo a los hijos de todos sus productores —ochenta— comprendidos entre los 10 y los 16 años, en un total de veinticinco. Estos pasarán veinte días en la playa de La Barrosa, en Chiclana de la Frontera (Cádiz). El gesto de dicha empresa, por su carácter altruista y humano, está siendo muy elogiado en esta localidad.

CONDUCTOR: Guarde su derecha.

Barrios no tendrán necesidad de desplazarse a La Línea, ya que el pago se efectuará en las casas sindicales de los respectivos pueblos de su residencia.  
Se empezará el pago a las diez de la mañana y deberán presentarse las interesadas con el carnet sindical y el pase de fronteras.

## CREADAS VEINTIDOS NUEVAS AGENCIAS DEL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

SE COMPLETAN ASI LAS SESENTA Y OCHO QUE SE HABIAN PREVISTO PARA ESTE AÑO

MADRID, 11. (CIFRA). — El ministro de Agricultura, don Adolfo Diaz-Ambrona, ha firmado una orden ministerial, que lleva fecha 8 de agosto, por la que se crean 22 nuevas agencias del Servicio de Extensión Agraria.  
Con esta ampliación de la red de agencias se completan las 68 que había previstas para inaugurar durante el corriente año.  
Actualmente, el Servicio de Extensión Agraria dispone ya de un total de 432 agencias comarcales.  
Las agencias ahora creadas corresponden a:

- Noya (La Coruña), Tineo (Oviedo), Villacarrido (Santander), San Pedro del Arroyo (Avila), San Baudillo de Llobregat (Barcelona), Sant Jordi (Mallorca-Baleares), Puigcerdá y Cassa de la Selva (Gerona), Ciudadela (Menorca-Baleares), Burgo de Osma (Soria), Horche (Guadalajara), San Martín de Valdeiglesias (Madrid), Valle del Jerte (Cáceres), Alburquerque y Cabeza de Buey (Badajoz), Cebolla (Toledo), Lucena del Cid (Castellón), Alcoy Alicante, Coria del Río y Tocina-Cantillana (Sevilla), San Roque y Ubrique (Cádiz).

# ECONOMIA Y FINANZAS CAMBIO SOSTENIDO

MADRID, 11. (Servicio especial de Pyresa, por INTERINO). — La mañana de hoy en la Bolsa de Madrid, se ha desarrollado con un ligero aumento en el número de operaciones y con un sostenimiento en el índice general de los cambios. La realidad es que el interés del inversionista ha estado hoy, como todos los días, en el sector bancario. Banesto ha estabilizado sus valores y es ahora Central e Hispano los que ocupan la posición alcista del sector. Los demás grupos siguen pasando sin pena ni gloria, por los casilleros de la pizarra, los eléctricos, en la sesión de esta mañana han logrado algunas ligeras plusvalías, pero, sin alcanzar "lucidez". Seguimos, pues, en espera de una mejor coyuntura que aparecerá lógicamente cuando los valores apetitosos del mercado bajen un poco. De nuestro cuadro de 50 valores de renta variable, suben 13, bajan 16, y repiten 21. Las diferencias en los diversos coros de nuestro cuadro son las siguientes:

Bancos: Gana 5 enteros, Central; 3, Popular; 2, Hispano y Mercantil, y repiten, Banesto, Iberico, Rural, Fomento y Bankunió. Eléctricos presenta hoy las alzas de 3 enteros de Hidrola; uno, Iberduero y Fenosa, y las pérdidas de 2 puntos, Moncabril; uno, Cantábrico, Reunidas y Fecsa pequeñas, y medio, Fecsa grandes, repitiendo Sevillana, Nansa, Viesgo, Chorro, Unión Eléctrica Madrileña y Leonesa. Alimentación: Pierde un entero, Ebro, y repiten, Azucarera y El Águila. Construcción e inmobiliarias: Pierden 2 enteros, Dragados y Portland Valderrivas, y repiten los restantes, Hidrocivil, Urbis, Inmobiliaria y Urbanizadora Metro, Encinar, Alcázar, Cantabria y Vallehermoso. Automóviles: Repiten Fasa, Seat, Santa Ana y Nueva Montaña. Siderúrgicas: Sube un entero, Auxiliar; pierde uno, Santa Bárbara, y repiten, Altos Hornos, Material y Marconi. Minas: Gana 2 enteros, Ponferrada; uno, Riotinto, y pierde un punto, Rif, y medio, Duro Felguera. Industrias químicas: Baja uno, Energía, y medio, Explosivos, y repiten, Petróleos, Hidronitro, Dow-Unquimesa y Resinera. Del resto de los valores tratados destacamos los 3 puntos que sube Campsa, uno y medio de alza de Metro, 0,25 de Telefónica, la pérdida de un entero de Construcción Naval y la repetición de Fénix y Tabacalera.

repetición de cambios. La asistencia fue muy escasa y poco dinero salió al mercado.

NEGOCIO MAS AMPLIO  
MADRID, 11. — (CIFRA). — En la sesión de hoy el volumen de negocio fue algo más amplio; continuó centrándose la animación en el grupo bancario, aunque las revalorizaciones sean menos destacadas. En eléctricos, diferencias moderadas y de escasa significación. En general hubo predominio de repetición de cambio.  
De un total de 84 valores contratados en renta variable, 23 suben, 28 bajan y 33 repiten su cambio anterior.  
Índice general de la sesión: 100,79 frente a 100,67.

IGUAL EN BARCELONA  
BARCELONA, 11. (CIFRA). — El volumen de operaciones realizado hoy en Bolsa fue muy semejante al del día anterior, si bien los valores afectados por los cambios fueron más. En el coro de acciones con flojedad en los valores locales y firmeza en eléctricos y algunos bancarios, se cotizaron más valores que el día anterior, aunque en forma global no tuvieron la importancia de la sesión de ayer.  
En fondos públicos continuó la firmeza del día anterior y en obligaciones industriales el poco negocio con

ENTONADA EN BILBAO  
BILBAO, 11. (CIFRA). — En la sesión de hoy, que en líneas generales ha estado entonada, merecen destacarse las nuevas plusvalías obtenidas por el Banco Hispano Americano, el Popular y el Central, así como el buen momento que atraviesa Hidroeléctrica Española, que mejora cuatro enteros y con demanda.  
Al cierre, las posiciones se mostraban equilibradas.

## FABRICA DE CERVEZAS LA ALHAMBRA, S. A. GRANADA

Pago de dividendo activo  
Se pone en conocimiento de los señores Accionistas que, con cargo a los beneficios del ejercicio 1965, se está procediendo durante el presente mes de agosto al pago de un dividendo activo del 10% a todas las acciones de esta Sociedad, mediante entrega del cupón número 33. Dicho dividendo será abonado libre de impuestos, en el domicilio social y en las Cajas del Banco Comercial Transatlántico de Madrid y Barcelona.  
Granada, a dos de agosto de mil novecientos sesenta y seis.  
El Presidente del Consejo de Administración.

# COTIZACIONES DE BOLSA

DIA 11 DE AGOSTO DE 1966

BOLSA DE BILBAO	
<b>BANCOS</b>	
Acciones	
Banco de Bilbao	923'50 - 12'50
de Vizcaya	1.058 =
Industrial de Bilbao	460 + 15
<b>ELECTRICAS</b>	
Eléctrica de Viesgo	188 - 2
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	142 - 1
Hidroeléctrica Española	324 + 4
Iberduero ordinarias	424 - 3
<b>NAVIERAS</b>	
Naviera Aznar	75 - 1
Bilbalna	-
Vascongadas	-
<b>QUIMICAS</b>	
F. E. F. A. S. A.	60 - 3
Nitratos de Castilla	93 =
La Papelera Española	114 =
S. E. F. A. N. I. T. R. O.	138 + 1
Unión Española de Explosivos	137 =
Química del Norte	120 + 2
Resinera Española	-
<b>SIDERO - METALURGICAS</b>	
Altos Hornos	62 =
Babcock & Wilcox	100 =
Basconia	-
Euskalduna	-
Unión Cerrajería Mondragón	120 - 8
<b>BOLSA DE MADRID</b>	
<b>VALORES DEL ESTADO</b>	
Interior 4 %	97'50 =
Exterior 4 %	-
Amortizable 3 % 1949	-
3,5 % 1951	101'50 + 0'25
4 % 1908	-
4 % 1951	104 =
4 % 1950	103'25 =
4 % 1953	103'25 =
Reconstrucción Nacional 4 %	-
R. E. N. F. E. 4 %	-
<b>GARANTIA DEL ESTADO</b>	
Cédulas B. Hipotecario 4 % c/Impues.	97'50 - 0'25
" " " 4 % exentas...	94 + 1'75
" " " 4,5 % serie B.	100'75 - 0'25
Cédulas Crédito Local 4 % lotes viejas.	98'25 - 0'75
" " " 4 % lotes nvas.	98'50 - 0'50
" " " 4 % interprovl.	-
<b>BANCOS</b>	
Acciones	
Banco Exterior de España	-
de Crédito Industrial	-
Central	1.268 + 5
Español de Crédito	985 =
Hispano Americano	832 + 2
Iberico	-
Mercantil e Industrial	410 + 2
Popular Español	812 + 3
Rural y Mediterráneo	-
Granada	-
<b>ELECTRICAS</b>	
Eléctricas Leonesas	111 =
F. E. N. O. S. A.	267 + 1

Hidroeléctrica del Chorro	166 =
Española	324 + 2
Iberduero ordinarias	428 + 1
Salto del Nansa	113 =
Salto del Sil	-
Sevillana de Electricidad	210 =
Unión Eléctrica Madrileña	208'50 =
<b>ALIMENTICIAS</b>	
El Águila	320 =
General Azucarera de España	105 =
Ebro, Azúcares y Alcoholes	449 - 1
<b>CONSTRUCTORAS</b>	
Dragados y Construcciones	376 - 2
Portland Valderrivas	366 - 2
<b>MINERAS</b>	
Minas del Rif	119 - 1
Duro Felguera	41'50 - 0'50
Los Guindos	53 =
Minero Siderúrgica de Ponferrada	303 + 2
<b>MONOPOLIOS</b>	
C. A. M. P. S. A.	178 + 2
Tabacalera, S. A.	184 =
<b>QUIMICAS</b>	
Papelera Española	116 =
Unión Española de Explosivos	138 - 0'50
Hidro Nitro	412 - 2
Española de Petróleos	-
Unión Resinera Española	-
<b>SIDERO - METALURGICAS</b>	
Altos Hornos	61 =
S. E. A. T.	271 + 1
Auxiliar de Ferrocarriles	89 + 1
F. A. S. A.	46 - 1
Ind. Asturiana "Santa Bárbara"	109 =
Metalúrgica "Santa Ana"	-
Nueva Montaña Quijano	-
<b>TELEFONICA Y RADIO</b>	
Telefónica	164'75 + 0'25
<b>TEXTILES</b>	
F. E. F. A. S. A.	60 - 1
S. N. I. A. C. E.	152 - 1
<b>TRANSPORTES</b>	
Metropolitano de Madrid	168 + 1'50
<b>INMOBILIARIAS</b>	
Inmobiliaria Metropolitana	205 =
Inmobiliaria Urbis	128 =
<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>	
Banesto	-
Iberduero	-
Banco de Bilbao	-
<b>BOLSA DE BARCELONA</b>	
Banco Exterior de España	294 - 1
Aguas de Barcelona	182 - 1'50
Catalana de Gas y Electricidad	410 =
Española de Petróleos	505 - 1
Motor Iberica	-
La Maquinista Terrestre	310 + 1
Tabacos de Filipinas	-
Transmediterránea	-
Unión Española de Explosivos	138 =

(Estas cotizaciones han sido facilitadas por el BANCO DE BILBAO)

## EL EJERCITO ESPAÑOL RECIBIO SUS PRIMEROS HELICOPTEROS

Próximamente serán entregados otros nueve de reconocimiento

MADRID, 11. (CIFRA). — El Ejército de Tierra cuenta, desde esta mañana, con sus seis primeros helicópteros.  
Dos de ellos se encontraban ya situados en el helipuerto de Colmenar Viejo, recientemente inaugurado, cuando, en formación, llegaron otros cuatro procedentes de la base de Rota.  
Próximamente serán entregados otros nueve helicópteros de reconocimiento.

Los seis helicópteros de transporte vienen a satisfacer una necesidad de nuestro Ejército, ya que, por sus características, pueden utilizarse en misiones de transporte de tropas, evacuación de heridos, ataque a la retaguardia enemiga, etc.  
Su capacidad de transporte es de dos tripulantes y nueve pasajeros o, en total, 3.500 kilogramos de carga útil. Tiene un motor de turbina de 1.100 caballos, una velocidad en crucero de 150 kilómetros por hora y la altura ideal para desarrollar su vuelo es de cinco mil metros.

HAY muchos modos de servir eficazmente a la Patria. Uno de los mejores es el de procurar en la medida correspondiente a cada uno, que no haya adultos iletrados y que se eleve y actualice la cultura de nuestros adultos.

# SE REACTIVO EL INCENDIO FORESTAL DE ESTEPOÑA

POR FIN PUDO SER DOMINADO A ULTIMA HORA DE LA TARDE

Una mujer y sus tres hijos, heridos al hacer explosión un artefacto que fue encontrado en el desván de la casa

ESTEPOÑA (Málaga), 11. (CIFRA). — El incendio forestal en Sierra Bermeja, que parecía totalmente extinguido, se ha reactivado en el paraje conocido por Garganta de los Baños de la Fuente Santa, propiedad del Ayuntamiento de Casares. Las llamas, que comenzaron repentinamente anoche, alcanzan esta mañana un frente de cinco kilómetros y sólo se encuentran a una distancia de un kilómetro y medio del bosque de pinos del Monte del Duque, de dicho término.

Urgentemente fueron trasladados al lugar un centenar de soldados del regimiento de Infantería Aragón, núm. 17, de guarnición en Málaga. También operan un centenar de paisanos y voluntarios de Casares. Dos coches-cisterna del Distrito Forestal de Málaga acudieron rápidamente al lugar y como el paraje tiene abundante agua, se espera que el fuego pueda ser dominado con rapidez.

Las llamas surgieron de nuevo entre las cenizas, favorecidas por la abundancia de maleza del lugar. El viento, en calma, no favorece de momento la propagación del incendio.

## SOFOCADO

ESTEPOÑA (Málaga), 11. (CIFRA). — Ha sido sofocado esta tarde, sobre las siete y media, el fuego que anoche se reprodujo en Casares, del recientemente habido en Sierra Bermeja. Un retén de fuerzas del Ejército y voluntarios civiles ha quedado en el lugar del siniestro en evitación de cualquier otra eventualidad.

## ARTEFACTO EXPLOSIVO EN OVIEDO

OVIEDO, 11. (CIFRA). — La explosión de un artefacto hallado en La Felguera por doña Margarita Tomás Viera, de 34 años de edad, cuando efectuaba la limpieza del desván de su casa,

ha ocasionado heridas graves a tres de sus hijos, José Inocencio Tomás, de 12 años, María Elena y Margarita. La madre sufrió al mismo tiempo, heridas leves.

## SE SUICIDA UN INGENIERO ESPAÑOL

MUNICH (Alemania Federal), 11. (EFE). — Un ingeniero español residente en Alemania Occidental, Antonio Carlos Jiménez, de 25 años de edad, natural de Jerez de la Frontera (Cádiz), ha puesto fin a su vida a causa de una desilusión amorosa, según informa la agencia norteamericana Associated Press.

El joven falleció, a consecuencia de una sobredosis de somníferos, cuando era transportado en una ambulancia al hospital general de esta localidad alemana. En una carta encontrada por las autoridades, Jiménez escribía que había tomado esta trágica determinación porque su novia, una joven alemana, le había aconsejado que regresase a España y se olvidase de ella.

## FIN DE LOS TRABAJOS

BARCELONA, 11. (EFE). — A la una de la tarde han finalizado los trabajos en el corrimiento de tierras de las obras del metro de la calle Torres y Bages, en la que perdieron la vida tres obreros.

Por disposición del juez, los cuerpos de las víctimas han sido trasladados al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia.

Además de los tres muertos, resultaron lesionados, aunque levemente, los obreros Francisco Felipe Expósito Martínez, de 33 años y Esteban León Nieto, los cuales, después de ser asistidos en el dispensario pasaron a su domicilio. Esta mañana restaron declaración ante la Policía para el correspondiente atestado.

Con un corazón artificial pudo sentarse en la cama y beber agua

HOUSTON (Tejas), 11. (EFE). — La señora Esperanza del Valle Vázquez, es, hoy por hoy, la primera paciente que tratada con un corazón artificial ha conseguido recobrar su salud y poder sentarse al borde de la cama y beber un vaso de agua.

Anteriormente, M. L. de Rudder, de 65 años y W. L. Mccans, de 60, las únicas personas sobre las que, hasta ahora, se ha hecho el experimento, no consiguieron sobrevivir más que 111 y 61 horas, respectivamente.

Dos transportistas encontraron cinco kilos de oro cerca de Madrid

LOS ENTREGARON A LA GUARDIA CIVIL

MADRID, 11. (CIFRA). — Casi cinco kilos de oro de 22 kilates, fue encontrado por unos transportistas, hace unos días, en las cercanías de Aljovar, pueblo situado a unos 20 kilómetros de Madrid, entre Torrejón de Ardoz y San Fernando, afirma hoy el vespertino madrileño «El Alcázar».

Los hermanos Donato y Epifanio Tierno circulaban en su camión por aquel lugar cuando vieron unos objetos extraños tirados junto a la cuneta. Epifanio, sintió curiosidad y se detuvo unos momentos para examinarlos.

Cubiertos de una capa oscura parecían unos contrapesos de coches de carrera, y en todo caso eran objetos aptos para que sus hijos jugaran. Con este fin los recogió y se los llevó en el camión.

Cuando los hermanos Bravo llegaron a Torrejón de Ardoz mostraron su hallazgo y su sorpresa fue grande al descubrir una inscripción que decía: «Sociedad Anónima de Metales Preciados, París 2», el contraste, 22 kilates y el peso, novecientos noventa y seis gramos. Eran, pues, cinco lingotes de oro puro lo que habían encontrado tirado en la carretera.

Los hermanos entregaron su hallazgo a la Guardia civil de la demarcación.

Se especula con la posibilidad de que los lingotes hubieran pasado clandestinamente a España en un doble fondo de un coche. La soldadura de este fondo pudo saltar en cualquiera de los baches del recorrido y los lingotes se salieron. La circunstancia de que días después ardiera, sin causa explicable la vegetación que cubría la cuneta de la carretera en aquel lugar ha hecho circular la especie de que los contrabandistas intentaban localizar el oro perdido.

Las autoridades han abierto una investigación sobre el caso.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

# ESTA NOCHE, GRAN VERBENA DE LA PRENSA EN EL CLUB LOS PINOS, DE ALMUÑECAR

LAS FAMILIAS GRANADINAS QUE VERANEAN EN NUESTRA COSTA DEL SOL PASARAN UNA VELADA DELICIOSA EN UN LUGAR INCOMPARABLE

Actuarán dos famosas orquestas de Madrid (Los Zodiac y The Crays), dos cantantes excepcionales (Anyela Franc y Maru) y el mejor cuadro flamenco de Sevilla

LA SALA DE FIESTA DEL CLUB LOS PINOS, AL AIRE LIBRE Y EN PLENA ATALAYA, ES UN AUTÉNTICO BALCÓN SOBRE EL MAR

Llegó la fecha que, sin duda, habrán estado aguardando con impaciencia las familias granadinas que veranean en nuestra Costa del Sol y suelen asistir a las fiestas de la Asociación de la Prensa. Decimos que llegó la fecha, porque esta noche, a las once, se celebrará en la sala de fiesta, al aire libre, del suntuoso Club Los Pinos, de

instalaciones de todo género —incluido para la práctica del golf, tenis, natación— es el mejor marco que podía tener en la Costa la gran verbena de la Prensa, y no lo decimos porque se vaya a celebrar en su recinto nuestra fiesta. Es la pura verdad. Lo comprenderán fácilmente los que ya conocen, por haberlo visitado, el Club



Esta fotografía es bien expresiva de la situación privilegiada en que se halla el Club Los Pinos, en plena atalaya de la loma o cerro de Volilla, en Almuñecar. Es fabuloso el paisaje que se divisa desde la sala de fiesta, naturalmente al aire libre. Magnífico escenario de la gran verbena de la Prensa.

Almuñecar, la gran verbena de la Prensa que, por vez primera en verano, ha sido pensada, montada y proyectada para que las familias granadinas que descansan en las poblaciones de nuestro litoral puedan pasar una velada deliciosa en un lugar incomparable. Y, con los granadinos, también los turistas que se hallan en nuestra Costa del Sol.

Ya todo está a punto en el Club Los Pinos, de Almuñecar, que si normalmente ofrece grata hospitalidad a los visitantes; esta noche, con motivo de la gran verbena de la Prensa, vestirá sus mejores galas. Se da, además, la circunstancia de que la verbena de los periodistas abrirá esta noche, y con caracteres de acontecimiento social, el programa de las fiestas tradicionales de Almuñecar. El Club Los Pinos, de Almuñecar, que cuenta con

Los Pinos; y nos lo confirmarán todas aquellas personas que, por vez primera, suban esta noche a la atalaya en que está enclavado, con motivo de la gran verbena de la Prensa. Insistimos que su sala de fiesta auténtico balcón sobre el mar, es fabulosa en sí y por las vistas impresionantes que domina. Y de noche, dotada de iluminación extraordinariamente sugestiva aún.

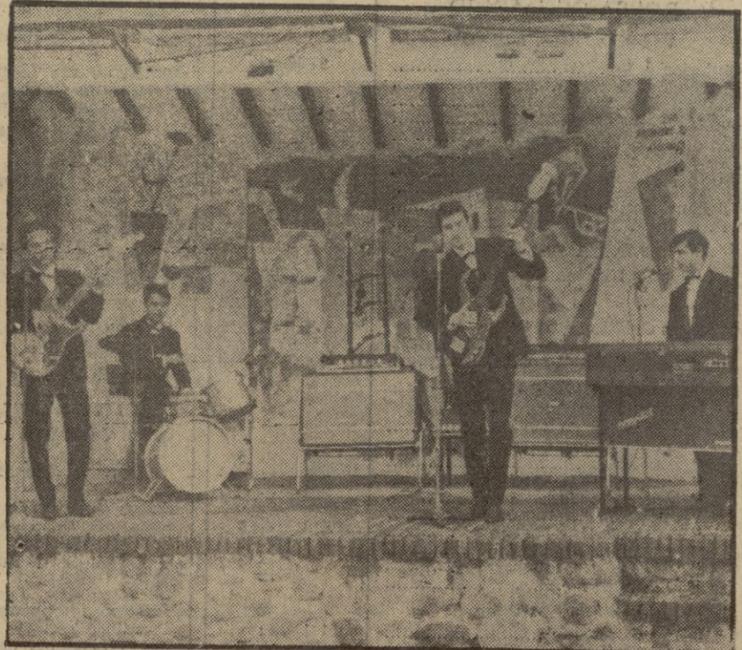
## GRANDES ATRACCIONES

Suponen un considerable estímulo económico las atracciones que podrá admirar el público que asista esta noche a la gran verbena de la Prensa, en Almuñecar. Dos orquestas extraordinarias, de esas que interpretan a la perfección la música balladística en sus diversos ritmos modernos, son las que amenizarán continuamente para que no decaiga la animación durante toda la noche, la verbena del Club Los Pinos. Nos referimos a las agrupaciones musicales «Los Zodiac» y «The Crays», habituales orquestas del Club Inca, de Madrid, enclavado en la famosa calle Serrano. Y en su compañía, dos cantantes de primas orquestas, dos cantantes de primas, de deliciosa voz, cada una en su estilo.

En la gran verbena de la Prensa en Almuñecar, no podía faltar un cuadro flamenco, teniendo en cuenta que lo mismo resulta grato a los españoles que a los extranjeros. Pero un cuadro flamenco de categoría, que esta noche actuará en el Club Los Pinos con la etiqueta de ser el mejor de Sevilla, porque el cuadro flamenco es, ciertamente, sevillano.

## LAS ENTRADAS, CON DERECHO A UNA COSUMICIÓN

Las entradas para la gran verbena de la Prensa, en Almuñecar, están a disposición del público, principalmente en el Club Los Pinos, donde se celebrará la fiesta. Con el precio de la entrada va incluida una consumición que el público podrá elegir a su gusto. La verbena comenzará a las once de la noche, pero las entradas podrán retirarse durante el día de hoy, en cualquier momento, y durante la noche, naturalmente, en el Club Los Pinos.



Dos orquestas extraordinarias amenizarán continuamente la gran verbena de la Prensa en Almuñecar. Una de ellas aparece en la presente fotografía, en plena actuación, en el escenario del Club Los Pinos.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## PRIMERA MISA DE DON JESUS MUÑOZ CHAPULI



Ayer mañana, a las nueve y media, en la basilica de Nuestra Señora de las Angustias, ofició solemnemente su primera misa el reverendo don Jesús Muñoz Chapuli, que recibió las órdenes sacerdotales el pasado domingo, día 7, en la iglesia de San Miguel, de Segovia. — (Foto FERRER)

# 2 NOTICIAS DE COLOR

Un carguero soviético cortó el "teletipo rojo"

KORSOER (Dinamarca), 11. (EFE-REUTER). — Un carguero soviético cortó anoche, accidentalmente, el cable de conexión entre el Kremlin y la Casa Blanca, llamado «teletipo rojo», según han informado hoy funcionarios daneses.

La comunicación a través de dicho cable fue inmediatamente transferida a otro canal. La interrupción duró solamente unos cuantos segundos.

Se trata del mercante soviético de siete mil toneladas «Dashava», que embarrancó en el Gran Belt, situado cerca de este puerto, cuando prestaba ayuda a otro carguero ruso, el «Mystich», de 12.500 toneladas, que había embarrancado también en la misma zona a primera hora del pasado lunes.

Otros barcos soviéticos se hallan navegando hacia el lugar para poner a flote a ambos mercantes. Los funcionarios daneses de Telecomunicaciones han recomendado a los pilotos soviéticos que actúen con precaución para no cortar un segundo cable submarino que pasa cerca de los dos barcos.

## Todos se llamaban Vicente

MURCIA, 11. (CIFRA). — Como recuerdo a que en el día de su boda, todos los participantes en la ceremonia se llamaban Vicente, el matrimonio Vicenta Hernández y Vicente Hernández de Murcia, ha puesto por nombre al chaflet que acaban de adquirir en el término de San Pedro del Pinatar, cerca de la playa del Mojón.

En la ceremonia, tanto los contrayentes como los padres respectivos, padrinos y el cura, se llamaban Vicente, o Vicenta.

# ALMUNECA, EN FIESTAS

## EL PROBLEMA DEL ALCANTARILLADO, EN VÍAS DE SOLUCION

Nos dice su alcalde y jefe local, don Andrés de Cuevas Romera

El nuevo alcalde y jefe local del Municipio, don Andrés de Cuevas Romera, nos recibió en su despacho oficial del Ayuntamiento, aunque no se mostró muy dispuesto al reportaje. Su actitud era sobradamente justificada. Apenas pocos días que acababa de tomar posesión de su cargo y pocas cosas podía decir del enfoque de su función en vistas a la continuidad de unas gestiones vitales para el desarrollo de Almuñécar en todos los órdenes. En honor a la sinceridad que nos

impone el Periodismo, hay que decir que una gran ilusión de servir en su nuevo puesto acompaña al nuevo alcalde, hombre de espíritu joven y de gran acción al que espera una labor intensa.

### EL PROBLEMA DEL ALCANTARILLADO

—¿Cuál es el problema fundamental que tiene planteado Almuñécar?  
—Hay un buen capítulo de realizaciones, pendiente de planteamiento. Ya



Andrés de Cuevas Romera, alcalde y jefe local de Almuñécar

sabe usted las exigencias que hoy tienen la vida de los pueblos en nuestro mundo y que se impone un resurgir para la conquista de ambiciosos objetivos.

Yo creo que uno de los más importantes es el problema del alcantarillado, que se halla en vías de solución por las gestiones que la Alcaldía realiza ante los organismos estatales. La impresión es entusiasta y optimista y creo que pronto se convertirá en feliz realidad.

### OTRAS OBRAS

—¿Qué obras se hallan actualmente en marcha?

—Se han iniciado las obras del nuevo Mercado, que supone la solución de los problemas más agudos que tenía planteados esta población y cuyo presupuesto totaliza aproximadamente la suma de unos dos millones de pesetas.

Por otra parte y en cuanto a nuevas obras, puedo decirle que la Alcaldía espera que el cementerio desaparezca del lugar que actualmente ocupa para el próximo año, con la apertura de otro fuera del casco urbano.

—¿Podría amplíarnos algún detalle sobre realizaciones?

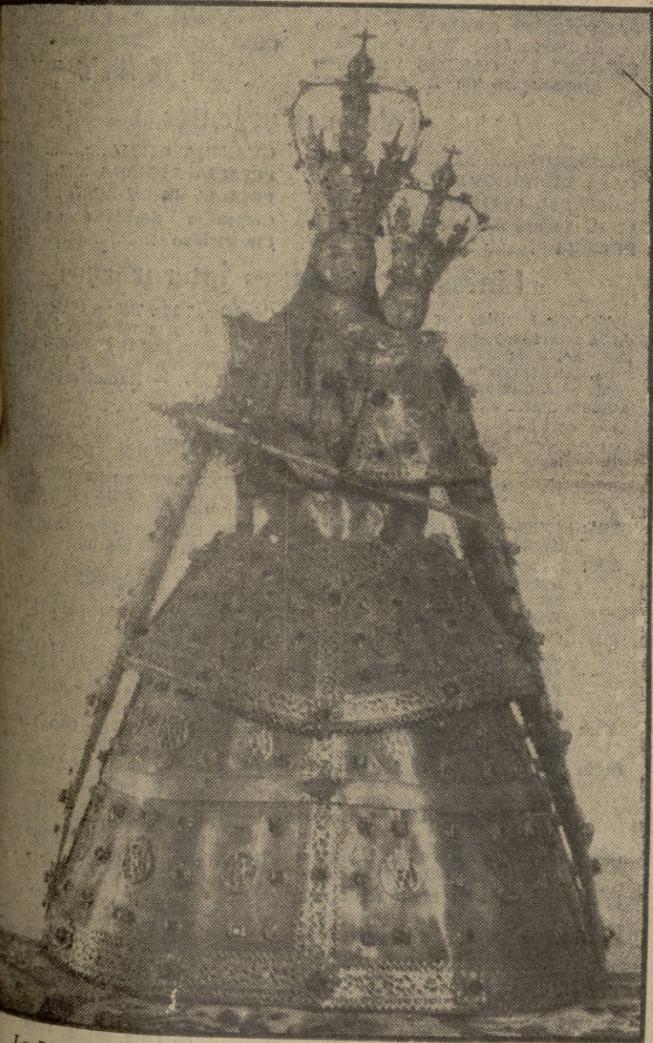
—Se está cuidando la importancia de la limpieza de la población y de las playas, siguiendo las directrices que ha marcado el ministerio de Información y Turismo.

—¿Algo más?

—Ya sabe que llevo diez días al frente de la Alcaldía y es imposible que pueda hacerse una exposición más amplia de todos los problemas que existen aunque son muchos.

En la antesala del despacho hay numerosas personas que desean despa- char con el alcalde de Almuñécar. Dejamos a don Andrés de Cuevas Romera en su tarea, que será amplia y difícil.

ANTONIO SANCHEZ CAPILLA



La Patrona de Almuñécar. Nuestra Señora de la Antigua.

## RESTAURANTE

# PICCADILLY

\*\*\*

COCINA INGLESA

\*\*\*

Carretera de Málaga

\*\*\*

ALMUÑECAR (Granada)

## ALMUÑECAR Y SU RESURGIR

Nos ha sorprendido Almuñécar, no por los notables encantos que ofrece al visitante, que ya los conocíamos, sino por la radical evolución que esta bella población ha experimentado en los últimos tiempos.

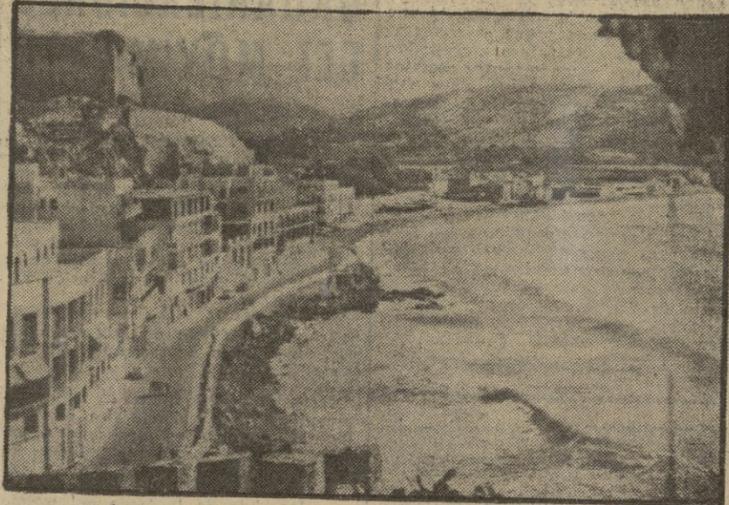
El turismo, ese fenómeno social que tiene grandes repercusiones en nuestro tiempo, por cuanto su influencia en la convivencia y en las relaciones humanas es un factor muy interesante, invade cada año sus playas con una presencia cada vez más cosmopolita y numerosa, haciendo imposible el alojamiento.

A lo largo del paseo marítimo se levantan las agradables siluetas de los hoteles, apartamentos y chalets. Una arquitectura moderna y de líneas muy sugestivas embellecen un paisaje que ofrecen una inigualable perspectiva. Sorprende realmente el ritmo de cre-

cimiento de una de nuestras poblaciones que presenta un rostro de grandes evoluciones no sólo ya en lo turístico sino también en la expresión de una preocupación en lo social que viene teniendo carácter de permanencia, desde hace algunos años.

No se ha tenido en cuenta este fenómeno turístico, que aún resultando sumamente importante, por cuanto a los ingresos económicos se refiere, se proyectan otras realidades que han de ser las permanentes para el resurgir de los pueblos. Su agricultura, pujante y con un gran ritmo de producción alcanza esperanzadoras cifras que serán superadas a medida que algunos proyectos que pronto se pondrán en práctica se conviertan en realidad.

Anima a las autoridades de Almuñécar (Pasa a la pág. siguiente)



Almuñécar crece y se extiende, pero con orden y visión urbanística. La fotografía recoge una panorámica del Paseo de Prieto Moreno, así como de la bellísima playa de la Caletilla.

## Sala de Fiestas

# BALLY-HAY

en la Travesía de Valdivia

ALMUÑECAR

(Granada)

# SINDICATOS

## SINDICATO DE ACTIVIDADES DIVERSAS

Agrupación Regional Sindical Autónoma de Administradores de Fincas.— Se pone en conocimiento de todas aquellas personas residentes en la provincia de Jaén que lleven directamente o tengan a su cargo la administración de fincas rústicas y urbanas, y que no hayan tenido conocimiento de la constitución de la «Agrupación Nacional Sindical Autónoma de Administradores de Fincas», la conveniencia de efectuar su inscripción lo antes po-

## El alcalde, a La Coruña

El señor Estelía, alcalde accidental

Acompañado de su esposa, ayer tarde marchó a La Coruña, donde pasará unos días, el alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar.

También marchó ayer a Madrid el primer teniente de alcalde, don Antonio Méndez Rodríguez-Acosta, por lo que durante la ausencia de ambos desempeñará la Alcaldía el segundo teniente de alcalde, don Fernando Estelía Doval.

## Almuñécar y su resurgir

(Viene de la pág. anterior)

ear, a sus gentes, un radical espíritu de futuro. Su vocación y su inquietud de ir siempre un más allá se puede comprobar en el gesto y en el ademán. Por unos días —muy pocos— hemos podido convivir en esta bella población y pulsar el ambiente y la opinión de sus vecinos. Hay por delante siempre una esperanza en el logro de los objetivos que han de alcanzarse para que el ritmo de resurgimiento no se detenga y antes bien sea superado. Los limpios afanes, la colaboración de las gentes de Almuñécar es algo que no escapa a la observación del cronista.

Si hemos de reincidir sobre lo actual, no hay más remedio que hacer un cántico de elogios a la labor que se ha llevado a cabo: la limpieza de sus calles, sus pavimentaciones, su esfuerzo por mantener todo en condiciones de una amable acogida concretan a Almuñécar como la expresión de una población moderna y que cada vez se proyecta más a un futuro prometedor.

El mar que esconde tantos secretos y misteriosas palpaciones, sirve ahora de espléndido y magnífico escenario para millares de turistas y viajeros procedentes de todas las latitudes que año tras año vienen ávidos de más sol y en busca de la cordialidad y la acogida de los españoles. Aquí, en Almuñécar, lo encuentran todo: la tranquilidad, la paz sosegada y un consuelo para el espíritu que han de ser atractivos de indudable importancia. En otras palabras: Almuñécar es el punto de descanso y de atracción de las más felices vacaciones que encontrarse puedan.

L. FERNANDEZ-SALMERON

CONDUCTOR: Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera, se producen por no circular por la derecha.

## Boletín de suscripción a PATRIA

Don ..... población ..... calle ..... num. .... piso, ..... se suscribe a este diario ..... de ..... de 1965.

TARIFA DE SUSCRIPCIÓN A PARTIR DE 1.º DE ABRIL DE 1965

Granada y Provincia

MES ... 50  
TRIMESTRE ... 150  
SEMESTRE ... 300  
AÑO ... 600



SANTODAL. — Clara, virgen; Porcario, abad; Euplio, doctor; Hilaria, Digna, Juliana, Lagión, Felicísima, virgen; Aniceto, Euprepia, Macario, Julián, Fotino, Graciliano, Eunonia, Nimmio y Quiriaco, mártires.

Jubilos circular. — En Santa Catalina de Zafra.

Adoración nocturna. — Corresponde al turno «San Juan de Dios».

Basilica de la Inmaculada y San Juan de Dios. — Los días 13, 14 y 15, solemnidad triduo en honor de la Asunción de Nuestra Señora, con homilía en la misa vespertina a cargo del reverendo padre Florentino López Hernández, hospitalario.

CULTOS A NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

Mañana, día 13, se celebrarán en la iglesia del Sagrario los cultos mensuales, dedicados a Nuestra Señora de Fátima.

Por la mañana, a las nueve, habrá misa de comunión general y durante todo el día se podrá visitar la venerada imagen y dejar donativos para las obras del santuario.

NOVENA A SAN BONOSO Y SAN MAXIMIANO

En la iglesia de San Ildefonso, primer ejercicio de la novena en honor de los mártires de Arjona, San Bonoso y San Maximiano, a las ocho de la tarde. El día 20, al final del ejercicio, procesión claustral. El 21, fiesta principal, a las doce con panegírico a cargo del Rvdo. don Francisco García García.

Finalmente, se dará a besar la reliquia de los Santos.

## NOTAS Y AVISOS

### DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Tomás Sánchez Maroto, doña María Paula Valverde Rubio, doña María Dolores Fernández Martín, don Alfonso Guiard Sánchez Vizcaino, don José Suárez Castillo, don Ángel López Sánchez, don José Avila Ballesteros, don Antonio Manuel Hernández Román, don Carlos Puerta Ballesteros, don Pedro Oliver Mesas, don Joaquín Muñoz Enriquez, don Modesto Pérez Robles, don Augusto Lidueñas Campoy, don Genaro de Haro Ortega, Habilitado Delegación de Hacienda, don José Vilchez Linares, don Fernando Zabala Castaño, Habilitado 36 Tercio Guardia Civil, doña Aurora Utrilla Castillo, Obras y Arrendamientos Urbanos, Habilitado Delegación Industria, Habilitado Distrito Minero, Habilitado Personal Delegación de Hacienda, don Andrés Cobos Sánchez y don Jenaro de Haro Ortega.

## EDUCACION Y CIENCIA

Centro de Enseñanza Juan XXIII (Zaidín)

Solicitud de plaza. — Se recuerda que el día 20 de agosto finaliza el plazo para solicitar una plaza para estudiar en este Centro el próximo curso.

Matrícula. — El plazo de matrícula de ingreso será desde el día 15 al 31 de agosto. Los que deseen solicitar matrícula gratuita, deberán hacerlo del 15 al 20 de agosto.

El plazo de matrícula oficial para el próximo curso, de los años primero, segundo, tercero y cuarto de bachillerato comprende todo el mes de septiembre. Los que deseen solicitar matrícula gratuita deberán hacerlo del uno al 15 de septiembre.

Exámenes. — Los exámenes de ingreso tendrán lugar el día 9 de septiembre a las nueve de la mañana.

Los de asignaturas pendientes de cuarto curso darán comienzo el día uno de septiembre, según el horario expuesto en el Centro. Los exámenes de los cursos restantes comenzarán el día 12 de septiembre, de acuerdo con el horario que oportunamente se expone.

Para consultas e impresos, se atenderá en la secretaría y portería del Centro.

## MAGISTERIO

### DE INTERES PARA LAS MAESTRAS

Se recuerda a todas las señoras maestras que el día 30 de agosto termina el plazo para solicitar la puntuación necesaria para su expediente, debiendo dirigirse al departamento de secretaría provincial de la Sección Femenina, en paseo de la Bomba, núm. 11, de 10 de la mañana a una de la tarde, teléfono 23412.

# AGENDA DE URGENCIAS

## Horas de visita a los monumentos y museos

### MONUMENTOS

ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 9 de la mañana a 8,30 de la tarde.  
ALHAMBRA Y GENERALIFE (diuminados): De 9 a 12 de la noche (martes, jueves y sábados y los demás días si hay un grupo de 25 personas como mínimo).  
CATEDRAL: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
CARTUJA: De 9 a 1 y de 4 a 7.  
SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 7,30. Monasterio en restauración.  
BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 7,30.  
SANTA ISABEL LA REAL: De 12 a 2 y de 4 a 7,30.  
SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
HOSPITAL REAL: En restauración. Visita de 10 a 1.  
BAÑOS ARABES: De 9 a 8 de la tarde.  
CORRAL DEL CARBON: De 9 a 3 de la tarde.  
CASA DE LOS FISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
PALACIO DE DARALHORRA: De 10 a 7.

### MUSEOS

PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1,30.  
PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra: De 9 a 7 (cerrado los domingos y lunes por la tarde).

CASA DE LOS TIROS: De 10 a 1 y de 4 a 7. (Cerrado los domingos por la tarde).

CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).

CATEDRAL: Museo Catedralicio: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.

CAPILLA REAL: Tablas flamencas: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.

ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7.

CASA MUSEO DE FALLA: Mañana de 10 a 1. Tarde de 5 a 7.

AYUNTAMIENTO: Museo municipal: cerrado.

### PROVINCIA

BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 4 a 7. Museo Arqueológico: En restauración.

GUADIX: Catedral y Museo: De 11 a 1 y de 5 a 6.

LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 8.

MONTEFRIO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 4 a 7.

### OFICINAS DE INFORMACION

SUBSECRETARIA DE TURISMO: Casa de los Tiros: (Tel. 21000) de 9 a 1 y de 4 a 7.

FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde.

CURSO DE EXTRANJEROS (Calle de Letras, teléfono 22684): De 10 a 1.

## Teléfonos urgentes

BOMBEROS	33222	GUARDIA CIVIL	2110
CASA DE SOCORRO	21263	POLICIA ARMADA	2210
HOSPITAL CLINICO	31885	POLICIA MUNICIPAL	2110
I.N.P. (Seguro Enfermedad)	33600	Compañía Sevillana de Electricidad	2110
POLICIA	21940		

## Líneas de autobuses interurbanos

Alsina a Sevilla, por la mañana, 7; a Córdoba, 7,30 y 7,45; a Málaga, a las 8 de la mañana y cuatro de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, 3,30 y 7 de la tarde; a Almuñécar, 7,30 y 6 de la tarde; a Lanjarón, por la mañana, 9,30 y por la tarde, a las 1, 4, 4,30 y 8. Antedia, a Baza, rápido, 18, y normal a las 19,30. — A Guadix y Huescar, 17. — La Feza 16,45. — Ramat a Murcia, 18. Antedia diario excepto los domingos.

## Horario de trenes

Salidas	20:00	22:10	Llegadas	8:00	8:25	9:50	9:55	12:00	13:05	13:15	17:35	19:50	20:15	16:00	16:50	21:10	22:00	22:05	22:05	
8:05	Automotor para Valencia, llegada, 20:50, diario.	Expreso para Madrid, llegada 8:25 diario.	8:00	Expreso de Madrid, salida 21:45, diario.	8:25	Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7:20 diario.	9:50	Ferrobús de Illora, salida 9:20, diario.	9:55	Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14:45, diario.	16:00	Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14:45, diario.	16:50	Automotor de Almería, salida, 12:25, diario.	21:10	Automotor de Almería, salida, 8:30, diario.	22:00	Correo de Alicante, salida 6:10, diario (coche directo procedente de Baza).	22:05	Automotor de Almería, salida, 15:40, diario, con vagones de Sevilla y Málaga.

## Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las siguientes:

San José Baja, 31. — Príncipe, 10. — Gran Vía, 23 (antes 31). — Avenida de Calvo Sotelo, 52. — Gani'set, 1 (Puerta Real). — Paseo de la Estación, 1. — Carril de San Nicolás, 16. Camino de Ronda, 20 (junto a Calvo Sotelo). — Camino de La Zubia, 8. — Barriada de San Francisco, 108. — Plaza de Jarama y Pingarrón (Zaidín).

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Zacatín, 2; Cuesta del Pescado, 17, y Acera de Canasteros, 14 y 16.

En las autovías de, al menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de adelantamiento, debiendo reservarse la derecha una vez efectuado éste, salvo que exista una congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una auténtica situación de marcha paralela.

# SIGUE EL CALOR

MADRID, 11. (Servicio especial de PYRESA).—Durante las últimas veinticuatro horas se ha registrado buen tiempo caluroso en toda España. Hubo nubosidad variable, aunque escasa, en el Noroeste de Galicia y puntos muy dispersos de la meseta inferior, baja Andalucía y áreas del Mediterráneo. Pero estas nubes han respondido a la pequeña inestabilidad existente en la atmósfera, más bien creada por las temperaturas altas y cuyo desarrollo ha estado limitado a la escasez de humedad en el aire. Las temperaturas han continuado altas, alcanzando Ciudad Real 40 grados de temperatura máxima, a quien siguen Madrid, Toledo y Jerez, con 38; Cuenca y Granada, con 37, y Soria, Segovia, Guadalajara, Albacete, Vitoria, Logroño, Lérida y Sevilla, con 36 grados. Lugo registró la mínima de España con 9 grados.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO**  
La situación general meteorológica continúa estacionaria y se esperan pocos cambios. Se observa el anticiclón formado por aire caliente, muy estable en todos los niveles, sobre la Península, y la borrasca y los frentes de lluvia que existen al Oeste de la misma serán arrastrados hacia el Nordeste, sin tocar el país, por los fuertes vientos del Suroeste que lo circundan. Así, el pronóstico para las próximas veinticuatro horas debe ser de buen tiempo, en general, con alguna nubosidad ocasional en el área del Mediterráneo, concretamente en el litoral catalán, Brestre y Costa del Sol, y en plan muy disperso y poco desarrollado en puntos aislados del interior. Las temperaturas continuarán altas en toda España.

temperatura máxima, 37,4; mínima, 19,6  
Datos del Observatorio de Cartuja.  
Temperatura máxima, 37 grados y 4 décimas a las cuatro y media de la tarde; mínima, 19 grados y 4 décimas a las cinco y cincuenta y cinco minutos de la mañana; precipitación, 697,6 milímetros; recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas, 141 kilómetros; dominante, Este. Sale el sol a las seis y veintinueve minutos de la mañana y se oculta a las ocho y once minutos de la tarde.

## VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación, señor Zúñiga Hernández, recibió ayer las siguientes visitas:  
Don Joaquín J. Bich Medina, alcalde del Ayuntamiento de Sidi Ifni; don José Ginés López y don Alfonso Barreras Villegas, alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de Albolote, y don José Serrano Rodríguez, párroco de Benalúa de Guadix.

## Un electricista francés, herido grave

Juan Mevel, de 26 años de edad, electricista, vecino de París sufrió una caída de una bicicleta, siendo asistido en el Hospital Clínico de fractura de la extremidad inferior del radio derecho y fractura del maxilar.

## SUSTRACCION DE UNA MOTOCICLETA

Juan Espeso Padilla, domiciliado en el Polígono de Cartuja, calle de Fray Juan Sánchez Cotán, 23, denunció en la Comisaría del Centro la sustracción de una motocicleta de su propiedad, que tenía aparcada en la placeta del Campillo. Ocurrió el hecho anteanoche, a las once, y valora la máquina en trece mil pesetas.

## SOBRE UN ACCIDENTE

Julio Baldomero Rueda, agente comercial, domiciliado en Camino de Andalucía, 1, nos remite una carta en relación con el suceso ocurrido el pasado domingo en el tramo de la carretera desde Almuñécar a Salobreña. Dice textualmente la carta en cuestión: "El motorista iba a treinta kilómetros hora de velocidad por su derecha a setenta centímetros del quítamiedos de la carretera, cuando una furgoneta a gran velocidad, con dos ocupantes lo atropelló y tiró por el barranco, yendo la furgoneta en sentido contrario a la marcha del motorista. El motorista, Enrique Navarro Díaz, resultó fulminantemente, dejando diez días el acompañante de la víctima, mayor de 23 años de edad, Enrique Navarro Huertas, fue herido, teniendo que ser asistido con puntos en el frente, espalda, etc., etc."

## Mi máxima aspiración es "torrear", dice la Reina de las Sirenas

(Viene de la pág. última)  
—¿A qué profesión quiere dedicarse?  
—Quiero torrear, ser torero. Es mi máxima aspiración de mi vida. Si no, pintora o diplomática. Ni que decir tiene, la extrañeza que produjo en el entrevistador esa declaración. Seguro que si el general Primo de Rivera hubiera conocido los deseos de esta guapa antes de decretar la prohibición de torrear a las mujeres. Se lo digo a usted en sus trece.  
—Aunque haya esta prohibición, ¿usted desea torrear?  
—Lo que más le ha gustado de mi vida es torrear.  
—¿La ilusión que he vivido. Será para mí un hermoso recuerdo que guardaré toda mi vida.

EUGENIO KELLET  
12 de agosto de 1966

# DEPORTES

## Fechas de los encuentros del campeonato de Europa de naciones

BERNA, 11. (ALFIL).—La U.E.F.A. acaba de publicar las fechas de los encuentros valederos para el Campeonato de Europa de Naciones, Copa Henry De-launay 1966-67.  
En el grupo primero, donde figura España, las fechas son:  
23-10-66.—Irlanda - España.  
16-11-66.—Irlanda - Turquía.  
7-12-66.—España - Irlanda.  
1-2-67.—Turquía - España.  
22-2-67.—Turquía - Irlanda.  
21-5-67.—Irlanda - Checoslovaquia.  
31-5-67.—España - Turquía.  
18-6-67.—Checoslovaquia - Turquía.  
1-10-67.—Checoslovaquia - España.  
22-10-67.—España - Checoslovaquia.  
15-11-67.—Turquía - Checoslovaquia.  
22-11-67.—Checoslovaquia - Irlanda.

EL 23 DE OCTUBRE, IRLANDA - ESPAÑA, Y EL 7 DE DICIEMBRE, PARTIDO DE VUELTA

En febrero y mayo, contra Turquía, y en noviembre de 1967, contra Checoslovaquia

**ADVERTENCIA DE LA FIFA**  
LONDRES, 11. (ALFIL-UPI).—La Federación Internacional de Fútbol Asociación, organismo que controla el fútbol mundial, ha dado a conocer una advertencia contra los jugadores que pudieran formalizar contratos con clubs afiliados a una nueva Liga, propuesta en Estados Unidos.

Una declaración facilitada por la FIFA, dice: "Se ha sabido que representantes de una Liga de fútbol que funcionará en Estados Unidos visitan actualmente ciudades de Europa para hacer gestiones con entrenadores y jugadores en nombre de clubs de Nueva York, Boston, Chicago, Toronto y otras cinco ciudades americanas."  
"Una información publicada en la Prensa sobre el particular, establece que este grupo privado va a organizar una Liga de fútbol en Estados Unidos y Canadá, independiente de afiliación con las asociaciones de fútbol de Estados Unidos y el Canadá, pero de acuerdo con el organismo mundial "FIFA". Esta última información es incorrecta, ninguna Liga puede ser reconocida por la "FIFA", a menos que esté aprobada por una asociación nacional".  
En la declaración se advierte a los jugadores que corren el riesgo de ser descalificados si firman contrato con cualquiera de esos clubs.

**TROFEO MOHAMED V**  
CASABLANCA, 11. (ALFIL).—Se ha celebrado el sorteo de partidos correspondientes al próximo trofeo Mohamed V que se celebrará en Casablanca en jornada doble los días 27 y 28 del presente mes de agosto.  
El primer partido será disputado entre los equipos del Boca Juniors, de Buenos Aires y el W.A.C. campeón de Marruecos, y el segundo entre el Real Madrid y el F.A.R.

El domingo 28, los perdedores disputarán por la tarde el encuentro que decidirá el tercero y cuarto puestos, mientras que por la noche se enfrentarán los ganadores de la jornada anterior en la final del trofeo.

**EL ENTRENADOR DEL MELILLA, ENFERMO**  
MELILLA, 11. (ALFIL).—Terminado el reconocimiento médico efectuado al entrenador y jugadores de la plantilla del Melilla C.F. ha surgido un inesperado contratiempo, al comprobarse mediante radiografías la existencia de una lesión pulmonar en la correspondiente al entrenador Hurtado.  
Ante la necesidad de trasladarse a la Península para someterse a urgente tratamiento, la directiva ha rescindido el contrato, efectuando inmediatas gestiones para sustituirle, siendo probable se llegue a un acuerdo con Enrique Bescos.

**EL CASO DEL TENERIFE**  
SANTA CRUZ DE TENERIFE, 11. (ALFIL).—La Prensa de esta capital publica hoy una extensa nota oficial de la Caja de Ahorros de Tenerife informando acerca de los pormenores de las operaciones concertadas entre la entidad y el C. D. Tenerife, desde 1957, en la que la Caja facilitó al club un primer préstamo de 1.450.000 pesetas.  
Las operaciones —dice la nota— fueron aumentando su volumen hasta la fecha actual en que adeuda el Tenerife a la Caja cerca de catorce millones de pesetas y que en los nueve años transcurridos, el Tenerife no ha abonado a la entidad acreedora ni una sola anualidad de los sucesivos préstamos por ningún concepto.  
La Caja de Ahorros al dar cuenta de su decisión contra las propiedades del Tenerife dice que, agotada su paciente conducta para hacer efectivos sus créditos, se ha visto obligada a actuar contra el club en debido respeto a sus deberes y por exigencia de las superiores normas del Ahorro nacional.

## RUSIA, CAMPEONA DEL MUNDO DE ACROBACIA AEREA

EL CAMPEON INDIVIDUAL SERA MARTIYANOV, CUYA PUNTUACION NO PUEDE SER SUPERADA

MOSCU, 11. (Del enviado especial de ALFIL, JESUS ALVAREZ).—Cuarto día del campeonato mundial de vuelo acrobático, que está disputándose en Moscú. Hoy ha sido un día de mucho calor. En el aeródromo de Tushino, próximo a la capital soviética, escenario de las pruebas, gran actividad, en lo que inicialmente se pensó que sería un día de descanso. Los veintidós pilotos que no pudieron realizar ayer la prueba libre han volado hoy. La última en hacerlo fue la checoslovaca Eva Kaprasova, a la que ya conocimos en Bilbao, en el anterior campeonato, donde obtuvo el tercer puesto en la clasificación femenina.

general, aunque no pasarán a las finales, en las que tampoco figurará ningún piloto de Australia, Alemania occidental, Bulgaria, Rumania, Estados Unidos, Suiza y Yugoslavia, cuyos países han quedado eliminados.

Por equipos, el título es ya para la Unión Soviética, seguida de Alemania Oriental, Checoslovaquia y España. Todos los pilotos del equipo ruso se han clasificado. El campeón individual tras la prueba libre, cuya puntuación no podrá alcanzar ya ningún otro piloto es Martiyanov, con 6.842 puntos, seguido de su compatriota Owsiankin, con 6.825,5 y a continuación Piskunov, Pimenov y Pochernin. En la prueba final, que comenzará a disputarse mañana viernes, la puntuación será sólo individual.

La mayoría de los participantes, jefes de equipos, y periodistas, hemos estado pendientes de la colocación en los tabloncitos de la puntuación de la prueba libre, última de la primera fase. Cuando regresamos a Moscú, y a falta de las notas correspondientes a cuatro pilotos, dos alemanes orientales, un checo y un francés, nuestros representantes están así clasificados: 11. Ugarte, con 14.213 puntos; 12. Castaño, con 14.141,8 y 13. Carretero, con 14.077. Como quiera que con arreglo a los coeficientes, pasan a disputar las pruebas finales dieciocho pilotos, podemos incluir a estos tres hombres entre los mismos. Los otros dos pilotos españoles, Quintana, y Gil de Montes se hallan entre los primeros 25 de la tabla.

**CLASIFICACION**  
MOSCU, 11. (ALFIL-REUTER).—Rusia ha conservado el título mundial por equipos masculinos en el campeonato mundial de Acrobacia Aérea y ha copado los tres primeros puestos en la clasificación individual de la categoría femenina.  
El equipo ruso, que se adjudicó el título en los últimos campeonatos celebrados en Bilbao (España), en 1964, ha revalidado el mismo con un total de 15.356,8 puntos.  
A continuación se clasificaron:  
2: Checoslovaquia, 42.942,0; 3: Alemania Oriental, 42.885,5; 4: España, 42.432,5; 5: Francia, 42.014,8; 6: Estados Unidos, 40.906,3; 7: Hungría, 40.763,4; 8: Polonia, 40.723,1; 9: Gran Bretaña, 39.986,5.

Galina Korchuganova, de Rusia, logró la medalla de oro en la categoría femenina; mientras que su compatriota, Taisiya Peresekina, consiguió la de plata y Margarita Kirsanova, también rusa, la de bronce.

## Delegación provincial de Sindicatos de Granada

ORGANIZACION SINDICAL  
JUNTA ECONOMICO-ADMINISTRATIVA PROVINCIAL

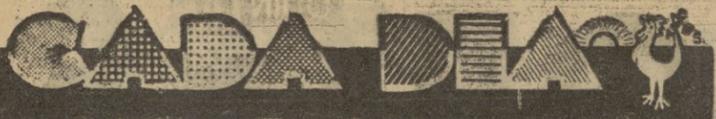
El "Boletín Oficial del Estado" número 190 de 10 del actual convoca concurso público para la adquisición de mobiliario completo y enseres con destino al nuevo edificio construido para esta Organización Sindical.  
El plazo de admisión de proposiciones termina a las doce horas del día 3 del próximo mes de septiembre, y la apertura de pliegos tendrá lugar a las diez horas del día 7 del mismo mes.  
El plazo de entrega de muebles para muestra será del 1 al 6 de septiembre próximo, en el edificio de la Delegación Provincial Sindical, Avenida de Calvo Sotelo.

**FACILITE el adelantamiento de los que circulen más rápido que Vd. manteniendo escrupulosamente su derecha.**

## CARTAS AL DIRECTOR

Sr. Director del Diario PATRIA.  
Muy Sr. mío:  
Me tomo la libertad de rogarle sea publicada esta carta en el diario que usted dirige.  
"Ante todo, quiero hacer constar que estas líneas no manifiestan una crítica contra la directiva que dirige los destinos de nuestro querido Granada, ya que estimo, que la labor de la misma ha sido hasta la fecha magnífica.  
De todos es sabido, la importancia que tiene el cuidado de la cantera, por ello no creo tener que enumerar cientos de ejemplos, ¿verdad? y aquí viene el objeto de esta carta: me ha extrañado mucho el conocer que aún no se ha solucionado el fichaje del que hasta ahora ha sido el cuidador de los juveniles.

Si mal no he sido informado, todo es debido a una insignificante cantidad (en comparación con el trabajo, voluntad y producto), que ha pedido el mismo, máxime teniendo en cuenta que durante los años que ha estado al frente de ellos, sólo ha venido cobrando un sueldo solamente del que tenía, que pagar muchos pequeños gastos para los "chaveas".  
Espero que esta carta sea leída por los que tengan que solucionar esto y reflexionen sobre la gran labor que ha venido desarrollando nuestro querido Romero, así como la importancia que tiene para nuestro primer equipo el cuidado de la cantera.  
Gracias anticipadas por su amabilidad, y un saludo de su afmo. s.s.  
Firmado: José Martínez González



# LOS ARBITROS

Desde luego, una vez finalizados los campeonatos mundiales, no creo que haya un solo español que se atreva a decir en



SEÑOR GARDEAZABAL

En nuestro país hay problema arbitral. Nuestros «trencillas», esa es la verdad, están muchos codos por encima de la media comprobada en Inglaterra. El propio Gardeazabal, nuestro representante en el torneo, ha merecido un sobresaliente unánime en los encuentros de Rusia frente a Cocea del Norte y Hungría, y recibió incluso el balón con que se jugó el partido de cuartos de final con las firmas de todos los jugadores. Es un detalle único, que se une al de haber dirigido dos encuentros, igual que los que más, que fueron el suizo Dienst, el francés Schwinte, el italiano Lo Bello, el inglés Dagnall, y el alemán Kreitlein.

Pero la tónica de Gardeazabal fue una excepción sólo compartida por Schwinte, magnífico en la dirección del Portugal-Inglaterra, aunque al final pareciesen existir más penaltis que el sancionado en el área británica. Al margen de esto, los arbitrajes fueron un auténtico desastre, sin criterios unificados, con facilidades máximas para el juego violento, y expulsiones sorprendentes que no respondían al criterio de tolerancia seguido por casi todos los «referees».

La expulsión de Rattin, el capitán argentino, es el mayor absurdo registrado en un campeonato de absurdos, ya que fue obligado a salir del terreno «por su mirada», que, según el mejillito árbitro del partido, daba a entender muchas cosas. El ruso Chislejko estuvo bien expulsado, manteniendo una pugna enconada con Schmellinger, y le atizó una patada por detrás, sin estar el balón en juego. También parece haber coincidencia en la justicia de la expulsión del defensa argentino Albretch, por una durísima entrada a Weber. Pero, ¿y Tioche y Rocha? ¿Y las admoniciones a Silva, a Ferréiro, a Onega? No puede discutirse la sanción a Cortés, por darle una pajada al árbitro al terminar el encuentro. ¿Por qué no se castigó, en cambio, a Stilles y Beckempauer?

España tuvo suerte en los arbitrajes que le correspondieron, pues en ninguno de ellos resultó más perjudicada que el equipo rival de turno.

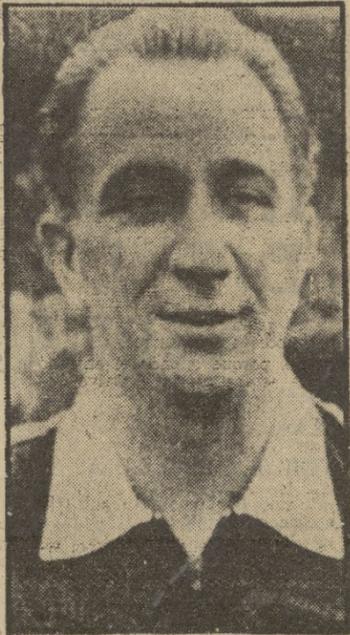
La favorecida, como no, fue Inglaterra, a la que parece ser se «limpiaba» el camino de posibles dificultades, especialmente suramericanas.

Un detalle para la historia es que el árbitro de la final, que parecía seguro fuese el húngaro Tolt siempre que no llegase a ella un equipo «del telón», Alea se Rusia, fue sustituido por el suizo Dienst, y se insistió mucho en los rumores circulares durante el torneo que se debió a lo poco satisfecho que queda-

ron los ingleses de su dirección en el Inglaterra-Uruguay, en el que amonestó reiteradamente a Stilles, al que, por contra, permitió Dienst en la final que se le subiese a las barbas una y mil veces, aparte de su «consulta» al linier ruso acerca de la validez del tercer y definitivo gol británico, consulta expresamente prohibida, pero que él vaciló en realizar, pese a estar, incluso, en mejor posición que el juez de línea.

Como ejemplo de un pésimo arbitraje puede quedar el de Lo Bello en el Alemania-Rusia que vimos todos por televisión, y en el que, al margen de columpiarse de lindó, no se movió apenas del centro del terreno, con una vaguería que puede ser crónica en el país de la bota geográfica ya que hemos visto la misma línea de acción en el señor Acerense durante el I campeonato europeo universitario disputado días pasados en Pontevedra, Vigo y Santiago de Compostela.

En resumidas cuentas, entre los muchos fallos de Wills, los



MR. DIENST

arbitros han fallado de manera estrepitosa. ¿Caramba, señores, que buenos son los arbitros españoles!

GAYTAN

(Exclusiva de Pyresa)

# Granada-Belenenses, partido de presentación en Los Cármenes



PRIETO

Sigue la normalidad en Lepanto, 11. Ahora, la actividad está centrada en Los Cármenes, que guarda bastante similitud con lo que debe ser el Viet-

SE JUGARA EL DIA 4 DE SEPTIEMBRE, FECHA EN QUE SE INAUGURARA LA ILUMINACION DEL CAMPO

Prieto y Espigares renovaron contrato por el Recreativo

nam de hace un tiempo a esta parte: trincheras, hoyos, obreros con sus correspondientes y reglamentarios cascos, de acá para allá... Y en todo ello se advierte la mano poderosa de "doña iluminación", pues Juver se ha comprometido a tenerlo todo dispuesto para la presentación oficial del equipo, y así debe ser.

Y ya que hablamos de presentación del equipo, podemos dar a conocer el nombre del rival que se opondrá al Granada en tan venturosa fecha: Os Belenenses, de Portugal. La contratación está hecha en firme para este partido de la Prensa, que este año reúne los atractivos máximos.

No podemos negar que va a representar un gran acontecimiento para la Granada deportiva el hecho de que el club pueda presentar a su afición esa agradable realidad que es la instalación de la iluminación; pues si en Granada siempre llevamos retraso en todo con respecto a las demás capitales de España, hay que significar el venturoso hecho de que la directiva que preside don José Bailón se haya decidido a dar este paso decisivo. Y ha sido, precisamente, en una temporada de enorme responsabilidad y gastos cuantiosos. Cuando el Club tiene

que regirse por unas normas muy distintas a las que ha seguido hasta ahora, en todos los órdenes y que entraña una mayor agilidad económica y deportiva.

Por eso, por la inauguración de luz en Los Cármenes, por el indudable interés que existe en todos los aficionados por conocer a los jugadores contratados por el Granada, de un relieve y cotización en el fútbol como hasta el momento no los hemos tenido. Hay muchísimas ganas de fútbol en Granada. Y eso se traduce en las conversaciones de los corrillos deportivos, en los que todos son cábalas y conjeturas, como podrán comprender, pues, ni el mismísimo Elizaguirre puede emitir aún juicios sobre el "material" que está trabajando aunque nos informó que en todos los elementos de la plantilla hay unas ganas extraordinarias, lo cual le satisface enormemente. Es el momento de "coger" el puesto de titular y contra el Belenenses, calificado club portugués surgirá la oportunidad más interesante.

El partido será el día 4 del próximo mes de septiembre, una semana antes de que dé comienzo la Liga, como es tradicional en los encuentros de presentación del club rojiblanco a "parroquia".

## EL RECREATIVO

En Los Cármenes, por la tarde, sobre las siete, un enjambre de recreativistas y posibles jugadores blanquiazules se dan cita para bajo la extensa batuta de Manolo Ibáñez ir com-



ESPIGARES

pliendo los entrenamientos normales con el sano objeto de "coger" la forma física y demostrar, los que no están fichados, su valía para militar en el "once" filial.

Hasta veintiocho jugadores tiene Manolo Ibáñez a sus órdenes. Mañana sábado, el Recreativo romperá el juego con su amistoso contratado en El Jau, al que seguirá otro en Alacena el próximo martes y un tercero en Albolote para el día 20.

Manolo Ibáñez llevará a El Jau a los siguientes hombres: Cobo, Castellón y Siles, porteros; Santisteban, Espigares, Garrido y Muñoz, defensas; Mateo, Aguilera y Guerrero, medios; Oliver, Isidoro Germán, Miguel, Caballero, Vidal y Blanco.

Una noticia grata es que Prieto está recuperadísimo de la lesión que tuvo apartado del Recreativo toda la campaña última en la que hubiera jugado más que probable su pase a Granada. Prieto ya golpea el balón regularmente participa en los pequeños partidos de entrenamiento que a media campo ordena Manolo Ibáñez. Y ya que estamos con Prieto, digamos que anoche renovó contrato por el Recreativo y Granada, con la condición de que si el año que viene se pasa al Granada definitivamente, se le concederá la libertad. Ello implica las enormes ilusiones que tiene el chacho por salir en el primer equipo. También renovó contrato Espigares. Y, por hoy, esto fue todo.

J. L. CODINA

CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

## TIRADAS AL PLATO

### ALMUÑECAR (Granada)

ORGANIZADAS POR LA SOCIEDAD DEPORTIVA DE CAZA Y PESCA "LA MONTES"

DÍA 15 DE AGOSTO - A LAS 10 DE LA MAÑANA  
DÍA 16 DE AGOSTO - A LAS 3 DE LA TARDE

Campo de tiro en el incomparable marco del CLUB "LOS PINOS"

15.000 pesetas en premios fijos.  
20 copas en plata de ley.  
ABONO, 600 pesetas.

## EL BENFICA, EN EL "COSTA DEL SOL"



La gran atracción del «VI Trofeo Costa del Sol». El Benfica, maravilla del fútbol europeo, con una sólida experiencia en el campo internacional revalidada con los recientes éxitos obtenidos por Portugal en el Mundial de Inglaterra con esa fabulosa delantera por todos conocida. Si, este es el Sport Lisboa e Benfica que jugará en Málaga domingo y lunes en lucha por el codiciado Trofeo Costa del Sol. En pie: Germano, Raíl, Peridis, Cruz, Cavem, Costa Pereira; agachados: José Augusto, Torres, Coluna, Simoes y Eusebio. Ahí queda eso. — (Foto GRINAN)



SALA DE FIESTAS DEL BALNEARIO DE

Lanjarón

... LOS DIAS, SESIONES DE 730 a 9 (GRATIS) Y DE LA A 2 DE LA MADRUGADA - ACTUACION DE LA - ORQUESTA INTERNACIONAL "LOS SONIK" - Snack-Bar - Precios económicos

### Otro alpinista muerto en el Mont Blanc

PARIS, 11. (Delegación de «Alfil»). El joven alpinista polaco, de 24 años de edad ha resultado muerto ayer, víctima de una caída desde 3.389 metros de altura, cuando efectuaba la ascensión del Mont Blanc.

# BALONCESTO



## ORGANIZACION EN LA SEGUNDA DIVISION

INSCRITO YA EL ALHAMAR, TODAVIA PUEDE ADMITIRSE OTRO CLUB GRANADINO EN LA COMPETICION

... uno de los días regresó de Madrid, vicepresidente de la Federación Andaluza de Baloncesto, don Gerardo Guerrero, que ha asistido a la Asamblea de la Federación Española, representando a nuestra Federación en la reunión anual del máximo organismo baloncestístico español.

Don Gerardo Guerrero, que tras la dimisión de don Rafael Urquizar, se ha hecho cargo de la presidencia y se espera con carácter definitivo dentro de unos días, nos ha explicado detenidamente el asunto tratado en la Asamblea y especialmente lo que hace referencia al baloncesto granadino.

El torneo de Segunda División, incluido en su antonada campaña del año pasado, este año forman parte del grupo de club granadino los siguientes: D. Málaga, Educación y Descanso, Peritos de Jaén, La Cruz de Jaén, Universidad Laboral de Córdoba, y como novedad el Hispania de Almería. En total siete equipos. Sin embargo, el señor Guerrero solicitó en la Asamblea que se ampliara hasta ocho, la tónica general de hacer grupos de ocho, la cosa ha quedado en suspenso.

... la oportunidad para las sociedades andaluzas y más concretamente para las de Granada, de solicitar su ingreso en la Segunda División, torneo auténtico categoría y que con sus cuatro jornadas debe ocupar desde el mes de febrero.

... los campeones de cada grupo se reunirán en tres ligullas de cuatro equipos para disputar una segunda fase clasificatoria a base de partidos de ida y vuelta, cada uno en su campo. Por último, los cuatro supercampeones se eliminarán entre sí para dar un equipo representante a Primera División y otro representante a la promoción con el penúltimo de las «grandes».

... la reconstrucción quedará hecha hasta el límite del 15 del presente mes de agosto, y poco después conoceremos definitivamente los equipos y el calendario de este año.

... pronto el Alhamar no se duermirá los laureles y sin decidir todavía la casa comercial que apoyará económicamente los elevados gastos que supone el baloncesto de esta altura, porque nuestros jugadores siguen siendo puros «amateurs», se ha confirmado el fichaje del portorriqueño Cuello como entrenador y jugador. Cuello se ha comenzado los preparativos en la lista del equipo, pero bien todavía no se han incorporado algunos jugadores que están de viaje. Probablemente hasta fin de mes no se decidirán los nombres de los doce jugadores que vestirán la camiseta blanca esta temporada.

... quiere observar detenidamente a los doce candidatos y decidir por los que más garantías ofrecen en cuanto a seriedad, asistencia a los entrenamientos y naturalmente, clase de jugador.

El ambiente es estupendo y podemos pronosticar sin temor a equivocaciones que esta temporada, el Alhamar estará entre los primeros y no nos asombraríamos si se consiguiera el título del grupo XII. Todos recordamos el extraordinario partido, Escolapios-Alhamar que fue final del torneo Organizaciones del Movimiento y entre los jugadores que allí actuaron se puede sacar un conjunto realmente maravilloso. Además del ambiente hay ganas de jugar y de tomarse en serio las cosas por parte de todos y con estas garantías lo extraño sería que no se cuajara una excelente temporada baloncestística en Granada. Porque no es sólo la Segunda División nacional; también Gerardo Guerrero tiene muchos y estupendos planes para el basket granadino. A partir de octubre habrá continuamente torneos a escala local, tanto para infantiles como juveniles y mayores. Todos los jugadores estarán actuando y los clubs no tendrán ocasión de dejar enmohecer las camisetas por falta de uso. Estamos convencidos de que éste es el buen camino y de que toda la familia del baloncesto granadino se alegrará de conocer estos planes que muy pronto veremos en práctica. Gerardo Guerrero tiene la palabra.

José LUIS ENTRALA

# Tinas no tiene preferencias de puesto, con tal de jugar y ser útil al equipo

"GREO DOMINAR LA PELOTA COMO OTRO CUALQUIERA"

"Los fichajes realizados son muy buenos y nos mantendremos en Primera sin agobios"

Es numerosa la representación de la cantera granadina en nuestro equipo de fútbol, aunque todos desearíamos que fueran más abundantes los jugadores hechos en equipos provinciales que vistieran cada domingo la camiseta del Granada. Con el tiempo algo así será, porque el fútbol físico que impera hoy va eliminando cada día más al jugador artista, para dar paso al hombre todo facultades, que lucha del minuto uno al noventa, sin dar tregua al contrario y procurando para sus colores el gol que proporcione el triunfo.

Como ejemplo del jugador de furia podíamos colocar a Tinas. Al maracenero le niegan muchos clase futbolística, pero es sintomático que, en las dos

temporadas que ha estado en la plantilla del club, los entrenadores siempre contaron con él, bien como medio, bien como defensa, pero para Tinas hubo hueco en la alineación. Algunos detractores se fueron convenciendo con el tiempo y hoy son muchísimos más los admiradores.

Antonio Aguado Tinas, natural de Maracena, no es el prototipo de jugador de la cantera local, que siempre dio valores que se caracterizaron por la habilidad de su fútbol, pues incluso Méndez, defensa, era un gran técnico. A Tinas hay que colocarlo en la línea de los Millán y Vicente, cuya ejecutoria en el fútbol local no pudo ser más brillante.

—Empecé en los juveniles de Maracena —nos dice el bravo jugador— y luego me fichó el Andalus, también juvenil. Al cumplir dieciocho años pasé al Recreativo, que en la primera temporada me cedió al Antequera.

—Y allá triunfaste, claro.

—Hice una buena temporada y eso me sirvió para volver al equipo blanquiazul. Llegó la hora de la "mili" y nos tocó a Zaragoza, siendo reclamados, Fanchó y yo, por el Calvo Sotelo Andorra, de Teruel. Jugamos una gran temporada, consiguiendo que nuestro equipo se clasificara campeón, sin poder alcanzar el ascenso a Segunda en la ligulla.

—¿Qué puestos has ocupado en el fútbol?

—Hasta hace dos temporadas siempre jugué de lateral derecho, pero Antúnez decidió un día sacarme de volante, y en eso estoy.

—Y Kalmár, te confirmó en el sitio, ¿no es eso?

—Efectivamente, el "mister" húngaro no se acordó ni una sola vez que yo había sido defensa.

—¿Qué lugar prefieres?

—A mí me da igual, la cosa es jugar y ser útil al club.

—¿También piensas hacerlo esta temporada?

—Los compañeros son muy buenos y el sitio va a estar difícil, pero haré lo posible para que el entrenador me tenga en cuenta.

—¿Cuál crees es tu mejor cualidad?

—Uno no se ve en el campo, pero por lo que decís los periodistas y lo que se oye hablar a la gente, creo que mi fogosidad y temperamento es lo que más se destaca.

—También decimos que Tinas no domina la pelota, ¿tú que dices a eso?

—Me parece que estáis un poco equivocados en eso, pues yo, en los entrenamientos, veo que la domino como otro cualquiera.

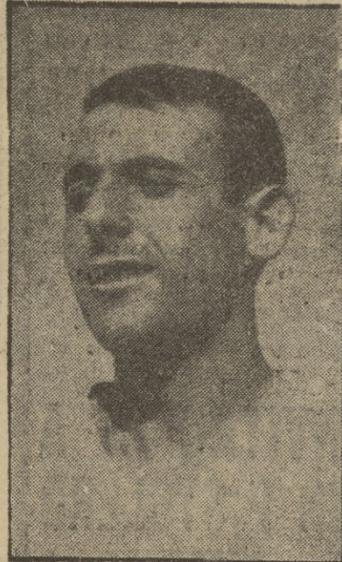
—¿Entonces que desearías tener en el campo?

—Un poco de más técnica desde luego, porque de eso nunca se tiene suficiente.

### LA GRAN ALEGRÍA DE SU VIDA

Evocamos las jornadas del ascenso, sobre todo la segunda, en el estadio de La Rosaleda, cuando se consiguió el empate que suponía la subida del Granada a Primera. Tinas era de los hombres que más satisfacción mostraban.

—Creo —nos dice— que nadie esta-



TINAS

ría más contento que yo. Para un granadino la alegría de aquella jornada es imborrable: ascender a Primera y a costa del Málaga... Será difícil que vuelva a vivir otra jornada como aquella.

—Lo que hace falta es que no tengamos que vivirla a la inversa, es decir un descenso del club.

—Ni pensar en eso; nos mantendremos en Primera sin agobios. Los fichajes que se han realizado son todos muy buenos y los que estamos aquí del año pasado algo valemos.

—¿Te conoce ya Elizaguirre?

—Pues no, porque cuando él entrenó al Granada estaba yo en el Calvo Sotelo.

—¿Qué te parece?

—Es un entrenador bueno.

—¿De cuál aprendiste más?

—Todos me han enseñado algo y por tanto no puedo decir que uno sea mejor que los demás.

—¿Los mejores defensas del fútbol español?

—Santamaría y Gallego.

—¿Lateral?

—Sanchois.

—¿Volante?

—Glória.

—¿Habéis cambiado impresiones los jugadores sobre las dificultades de los primeros encuentros de Liga?

—Ahora mismo no nos preocupamos más que de ponernos en forma; cuando se acerquen las fechas de los partidos, ya será hora de hacer cálculos.

—¿Tú, cómo surgió de la cantera granadina, ¿puedes decir qué tal es?

—Es fenómeno, porque en cuatro años el Recreativo ha dado nueve jugadores al Granada y ahora mismo ya están fichados Ortega, Barrachina y Bello.

—¿Es fácil el salto al primer equipo?

—Realmente no, hay que dar más oportunidades.

Como verán, Tinas está dispuesto a seguir siendo el bravo jugador que todos aplaudimos cada domingo, supliendo con su gran coraje esa pequeña deficiencia técnica que algunos le achacan.

J. L. PINERO

## QUINTA

Columna



PEPIN

Un portero.

Se sigue buscando el tercer hombre para la puerta del Granada, que no quiere decir que vaya a ser ese el orden en cuanto a la titularidad, porque puede ocurrir que quien venga se gane el primer sitio, es decir que sea el que Elizaguirre designe para estar tras los Datzira, Zubiaurre, Barrenechea, Tosco, etcétera. Al parecer no hay solución con Otero, habiéndose hecho tirantes las relaciones entre el gallego y la directiva, tras las notas publicadas en la Prensa local por ambas partes.

Comas.

El diario deportivo barcelonés "Di-cen", llegado ayer a Granada, publica una amplia información sobre el traspaso de Comas al Granada. El posible traspaso, claro está, porque según la citada publicación el Barcelona pide por la cesión de Comas, durante una temporada, la friolera de un millón de pesetas y no creemos a nuestro club en disposición de pagar esa cifra por un jugador que ni siquiera sería propio.

¿Quién es Comas?

La información dice que Ignacio Elizaguirre ha sido quien recomendó al Granada la contratación de los servicios de este guardameta, que salvo haber defendido la portería del equipo internacional militar español, no cuenta con otros relevantes servicios. Dos emisarios del Granada están en Barcelona para ultimar la operación y se cree que cuando haya un cambio de impresiones, el club propietario del jugador hará una considerable rebaja a sus pretensiones. Como de aquí no falta ningún directivo, suponemos que los emisarios serán del trust Gujiarra.

Pensando con la cabeza.

Sobre esta cesión, tenemos mucho que objetar, porque aun rebajando el Barcelona sus pretensiones, suponemos que las reduce a la mitad, más el contrato del jugador, resulta que saldría por más de ochocientos mil pesetas al año, sin que hubiera seguridad de que iba a ser titular en el equipo y con el inconveniente de que finalizada la temporada tendría que volver a su club. No debe ser el Granada un club que pague estos lujos.

Operación socios.

En nuestra visita al club no falla la ojeada al departamento de socios y la verdad es que la operación marcha bien a secas. Hay muchas filas de preferencia completamente cubiertas, otras en las que sólo resta vender los números más esquinados. El público, sin embargo, no quiere saber nada de las filas bajas y algunos renuncian a abonarse, por no encontrar el asiento deseado. La culpa, como es lógico, es de los pocos madrugadores.

A tiempo están.

Nos decía un técnico de la Sevilla que la instalación luminica del campo de Los Cármenes, va a tener un fallo que puede resultar grave en alguna ocasión. Resulta que sólo llevará un transformador y, por tanto, existe el peligro de que se vaya, sin que el arreglo pueda ser rápido. Según el técnico, en este tipo de instalaciones existe siempre un transformador de reserva y en caso de fallo, sólo se tardaría un minuto en volver a poner el campo como si nada hubiera pasado.

Un gesto.

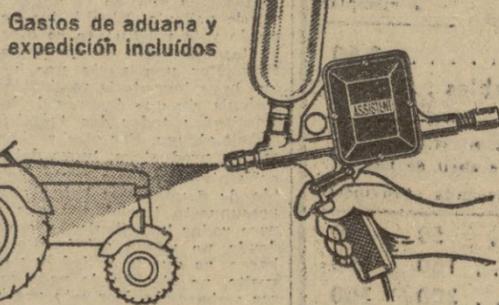
Decíamos ayer que no había demasiada generosidad por parte de las empresas en el sentido de ayudar al Granada en esta su campaña de Primera División. Pues bien, ahí está el gesto de Butano, donando una cifra y además adelantando una cantidad más elevada para que sus empleados puedan sacar los carnets de asociados. Es un rasgo digno de encomio, pues concretamente Butano no es de las empresas que más pueden beneficiarse con el fútbol. Sin embargo, otras...

Reunión.

En Sevilla se ha reunido la Federación Andaluza de Fútbol, habiendo asistido todos los delegados provinciales, entre ellos don José Carmona. Se han tratado temas de gran interés para el desarrollo del fútbol en las distintas localidades, y no ha estado fuera de la orden del día el tema campos, pues como los de Granada hay otros, con las obras iniciadas, pero sin estar en condiciones para entrar en uso prontamente.

## DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCCO TIPO "ASSISTENT"

PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA



Gastos de aduana y expedición incluidos

Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo; incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. El plazo de entrega, si sus pedidos son inmediatos, será mínimo, por ser directamente de almacén. Dirijan sus demandas solamente a nuestra

fábrica. Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.395 todo incluido contra reembolso. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS 5672 Leichlingen, Forst 218 (Alemania)



# MUNDO PIATORESICO

Razón única

Admite usted haber entrado en una casa por una de las ventanas del patio a las tres de la madrugada?  
—Si, señor juez.  
—Por qué lo hizo?  
—Porque creía que era mi casa.  
—Y por qué, si creía que era su casa, huyó usted por la misma ventana al ver a esta dama?  
—Porque creía que era mi mujer.



## 500 R 500



¿QUE NECESITAN?  
Solución al anterior  
EN LA SALIDA DE UNA CURVA

### Inconmovible

Un sirviente deshonesto había robado las más valiosas joyas de su señora. Ella se dio cuenta, pero, como el criado llevaba mucho tiempo al servicio de la familia y le tenía afecto, antes de denunciar el robo, propuso al criado:  
—Arsenio, yo puedo admitir que has tenido un momento de debilidad. Dime en dónde has escondido las joyas y no te anunciaré.  
A lo que el criado replica con indignación:  
—Pero... señora. ¡Eso es un chantaj!

### "Profe" temerario

El profesor pregunta al alumno Martín:  
—Yo tengo un coche espléndido y en cinco horas he recorrido 900 kilómetros. ¿Qué media he hecho?  
—¡...!  
—Pero si es muy sencillo: 900 kilómetros en cinco. ¿Qué ha hecho?  
—¡Exceso de velocidad!

### Salud

Dicen que se ha descubierto un medicamento tan poderoso, pero tan poderoso, que para tomarlo es necesario tener una salud perfecta.

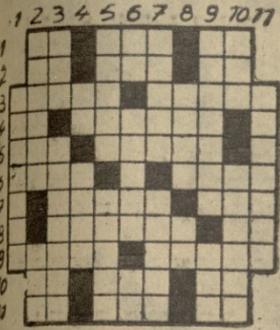
### Tráfico

Esta es la quinta persona que atropella usted.  
—Perdón, señor juez, es la cuarta. Una de ellas la tengo repetida.

### La mejor fórmula

Para conservar la belleza de sus manos lo que una mujer tiene que hacer es nada.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1, Matrícula de coche española. Aquí. Al revés, nombre de letra; 2, Cierta carta de la baraja. Maldad. Matrícula de coche española; 3, Separa. Escoge; 4, Nombre de letra. Derriban; 5, Tuesta. Quizá; 6, Lo tiene la leche. Al revés, adivina, bruja; 7, Personaje mitológico. Cogi; 8, Molusco. Al revés, nombre de letra; 9, Atrevido. Labrada; 10, Al revés, entrega. Convulsión. Artículo; 11, Negación. Labra. Al revés, dios egipcio.

**VERTICALES.** — 1, Aireador de mano; 2, Cierta tipo de coche de caballo. Apócope de santo; 3, Tosté. Acertado; 4, Fonéticamente sonido de la risa. Al revés, prefijo numeral griego; 5, Quería. Rodea con postes o picadas; 6, Matrícula de coche española. Personaje mitológico. Al revés, letra griega; 7, Extremidad de los peces. Rezase; 8, Lastimada. Al revés, dios egipcio; 9, Al revés, expiación; 10, Al revés, nombre de un río. Suavizar; 11, Ermitaño.

**Solución al anterior**  
**HORIZONTALES.** — 1, Al. Mis. So; 2, Ca. Era. El; 3, Raros. Romas; 4, Ar. Sesera; 5, Col. Sacan; 6, Isas. Natar; 7, Pudor. Sad; 8, Imanes. Lo; 9, Sedes. Manas; 10, Va. Ato. Os; 11, Os. Ces. Se.

**VERTICALES.** — 1, Racimos; 2, Acaros. Evo; 3, Lar. Lápidas; 4, Os. Sume; 5, Meses. Dasac; 6, Ir. Salón. Te; 7, Sarec. Remos; 8, Oran. Sa; 9, Semanas. Nos; 10, Ola. Talase; 11, Sacados.

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
8: Apertura y lectura de programas. — 8:05: Teletipo. — 8:15: Buenos días, Andalucía. — 8:30: Radiosistema. — 9: Orquestas en la mañana. — 9:30: Cada mañana una voz: Luis Aguilé. — 9:45: Cada mañana un conjunto: Marino Marini y su cuarteto. — 10: Canciones blancas. — 10:15: Voces populares. — 10:45: Bailes populares españoles.

**PROGRAMA DE MEDIODIA**  
11: Radiosistema. — 11:30: Variaciones Moisés. — 12: Señales horarias y Angelus. — 12:02: Canciones de ayer por intérpretes de hoy. — 12:15: Teletipo. — 12:30: Aires de Francia.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
13: Ritmos y canciones de actualidad. — 13:30: Radiodifusión. — 14: Aperitivo musical. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 14:45: Canta Emilio Pericoli. — 14:55: Gira musical. 15: Recaparates y entrevistas. Servicio de información local. — 15:15: Discos dedicados. — 15:35: Música sin palabras.

**PROGRAMA DE TARDE**  
16: Serial: Mi secreto. 16:30: Solistas instrumentales: Eddie Calver. — 16:40: Minutos para la mujer. — 16:45: Ante el Cristo de los Favores. — 17: Teleobjetivo. — 17:30: Radiosistema. — 18: Pincelada Moisés. — 18:05: Programa sinfónico: Composiciones de Maurice Ravel. — 19: Señales horarias y Angelus. — 19:02: Boletín meteorológico. — 19:05: Discos dedicados. 19:30: Pincelada Moisés. — 19:35: Festivales de la canción. — 20: Música para bailar.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
21: Pincelada Moisés. — 21:05: Minutos para el campo. — 21:20: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 21:30: Música y deportes. — 21:45: Compás de espera con la Orquesta de Franck Pourcel. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Antena musical. — 22:20: Granada a la vista, por Abenamar. 22:25: Pincelada Moisés. — 22:30: Conexión con Sevilla, para transmisión del Primer Festival de la Canción del Sur. — 1:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

**RADIO GRANADA**  
**PROGRAMA MATINAL**  
7:40: Lectura de programas. — 8: Los Cuatro Hermanos Silve. — 8: Matinal. Cadena Ser. — 8:30: Boletín de información. — 8:40: Información internacional. — 9: Discomanía. — 9:30: Hora local.

9:45: Paco Ruiz, detective privado. — 10:03: Trabajo con música. — 10:50: La unión siempre triunfa. — 11: Almanaque. — 11:05: Una voz famosa: Gelu. — 11:15: Galería breve. — 11:30: Novela: "Cuando el cielo se aleja". — 11:45: Conjun-

## ALQUILERES

**PISOS ALQUILER**  
4, 5 y 7 habitaciones y servicios, en distintos emplazamientos y precios de 2.000, 2.500 pesetas; otros para oficinas muy centrados.  
**ANTELO**  
Acera del Casino, 11 - 1.º

**PISOS amueblados** en distintos emplazamientos y servicios. Desde 3.000 pesetas otros sin muebles desde 2.000 pesetas.  
**ANTELO**, Acera Casino, 11.

**LOCAL** junto camino Ronda, 140 metros, 4 puertas, fachada 2 calles, magnífico aparcamiento camiones. 5.000 pesetas mensuales. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

## COLOCACIONES

**Se necesita**  
Cocinera de 35 a 50 años, buenos informes, buen sueldo. Llaman al teléfono 21828.

## TRABAJO

**REPARACIONES**  
TV. Radio. Teléfono 35096.

**EL artículo sexto** del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de co-

# Anuncios por Palabras

locación el personal que necesitan.

## TRASPASOS

**LOCALES** centricísimos calles comerciales primer orden distintas superficies y precios. Antelo, Acera, Casino, 11 - 1.º

## VENTAS

**PISOS ZAIDIN**  
4 y 6 habitaciones y servicios, escaleras mármol, cocina y baño alicatados, mucho sol. Desde 202.000 pesetas, 30.000 pesetas de entrada, resto facilidades hasta 5 años. Exclusivas  
**ANTELO**  
Acera Casino, 11 - 1.º

**PISOS** Camino Ronda. Junto ciudad universitaria, 4 habitaciones y servicios 225.000 pesetas menos 40.000 pesetas hipoteca. Información y contratación.  
**ANTELO** Acera Casino, 11.

**CHALET** zona veraneal, travía puerta, 2 plantas 5 habitaciones servicios 250.000 pesetas. Facilidades. Otros en distintos emplazamientos y precios.  
**ANTELO** Acera Casino, 11.

Anúnciese en  
**PATRIA**

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

# PATRIA

Precio de venta al público:

**Domingos . . . . . 2,50**  
**Días laborables . . . . . 2,00**

## TARIFA DE SUSCRIPCIÓN

desde 1.º de abril de 1966  
**Granada Provincias**  
**Mes . . . . . 50 50**  
**Trimestre . . . . . 150 150**  
**Semestre . . . . . 300 300**  
**Año . . . . . 600 600**

## PAGO ADELANTADO

## CUPON PRO CIEGOS

**SORTEO 870 AYER**

**MAGNIFICO** local junto Calvo Sotelo, 360 metros, 4 puertas fachada, 4.000 pesetas metro. Antelo, Acera Casino, 11.

**PISOS EN VENTA** Centro ciudad magníficamente terminados, 5 habitaciones y servicios, despensa, exentos contribución 450.000 pesetas.  
**ANTELO** Acera Casino, 11 - 1.º

**CASA** junto San Antón. Llave mano, bajos y 2 cuerpos alzada superficie: 100 metros. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casino, 11.

**LOCAL** Camino Ronda. Superficie 65 metros, 3 huecos, exento contribución. 290.000 pesetas con facilidades.  
**ANTELO**  
Acera del Casino, 11 - 1.º

**APARTAMENTOS** Málaga Maravi-

losos apartamentos próximos a Torremolinos y Málaga 4 y 5 habitaciones amplias. 260.000 pesetas con facilidades.  
**ANTELO** Acera Casino, 11 - 1.º

## Locales zona

**Recogidas**  
Superficies, 26, 79, 107, 200, 300, y 400 metros. Precios: 3.000 a 1.500 pesetas metro. ¡¡¡Magníficos para instalar su negocio!!!  
**ANTELO**  
Acera Casino, 11 - 1.º

**MAGNIFICO** local zona muy poblada, 45 metros, 135.000 pesetas, propio para cualquier negocio. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**LOCAL** 800 metros, 400 bajos y 400 sótanos más una rampa 36 metros, completamente instalado, solería, maderas paredes, servicios, precio y condiciones Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**PISOS** venta, próximos colegios, 5 habitaciones, servicios dobles, 100 metros, solería terrazo, magnífica construcción. 350.000 pesetas. Facilidades. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**PISOS** centricísimos! 5 y 6 habitaciones, servicios dobles, solería terrazo, 2 ascensores, puertas servicio, exentos contribución. 475.000 y 625.000 pesetas menos hipoteca. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

## APARTAMENTOS

**"VERIMAR"**  
playa de Torre nueva. Ahora puede hacer mejor inversión, por situación, calidad, distribución y precios. Razón: F. Alvarez. Vistabella, 24. Teléfono 379. Motril.

**MAGNIFICOS** pisos. Junto Camino Ronda, 5 habitaciones, servicios dobles, escaleras mármol, 100.000 pesetas entrada, resto facilidades. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

## ¡Pisos magníficos!

Zona universitaria con 4 y 5 habitaciones servicios dobles, solería terrazo escaleras mármol. Desde 275.000 pesetas menos hipoteca. Información y contratación.  
**ANTELO**

**VISITE SIN COMPROMISO ENCONTRARA LO QUE NECESITA.**  
Acera del Casino, 11 - 1.º

## VARIOS

**EXCURSION** a Almuñécar en autocar. Salida, 15 agosto, 7,30 horas. Fiestas y procesión marítima. Billeto, 115 pesetas. Inscripciones: Viajes Occidente. Navas, 9. Teléfono 29726.

**NINGUN artículo** usado podrá venderse, según lo dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del valor salado en la tasa.



tos famosos. — 12: El Angelus. — 12:05: Ritmo y juventud. — 12:30: Galería breve. — 12:40: Carlos Acuña. — 12:50: Galería breve.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
13: Voces que triunfaron. — 13:30: El campo granadino y sus hombres. — 13:45: Aperitivo musical. 14: Reportaje E.I.C.U.: Ellos y ellas como universitarios por el Padre Javier Galindo Blas. — 14:05: Los Beta Quartet. — 14:20: Compás de espera. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:50: Guía del espectador. — 14:55: Galería breve. — 15: Sobremesa feliz. — 15:30: Música a su gusto. — 16: Novela: "Mi secreto". — 16:30: Novela: "La impostora". — 17: Novela: "La intriga". — 17:25: Consultorio Avecrem. — 17:30: Al sonar la campana.

**PROGRAMA TARDE - NOCHE**  
18: Minutos con los niños. — 18:15: Norit al habla. — 18:30: No-

vela: "Entre la espada y la pared". 19: Novela: "El derecho de los hijos". — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Galería breve. — 19:50: Amor en alta fidelidad. — 19:55: Franck Pourcel y su gran orquesta. — 20: Guía del espectador. — 20:05: La voz del campo. — 20:10: Famosos de la canción. — 20:30: Exitos del microsuro. — 21: Diana Tu Tú. — 21:30: Peter Gay. — 21:50: Compás de espera. — 22: Radio Nacional de España. — 22:17: Radio información local. — 22:23: Cupón pro-ciegos. — 22:30: La bella durmiente (fragmentos). — 22:40: Galería breve. — 22:45: Cantos de España. — 23:30: Desfile de éxitos. — 23:45: Antología del canto jondo. — 24: Últimas noticias de información: Ventana al mundo. — 0:15: Minutos de humor. — 0:25: Tres noticias y una canción. 0:30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — 1:15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

to de estar. Música, actualidad y un interesante concurso en la sobremesa del viernes. Presentador: Iván Tubau Guñón: Juan Tébar y Ana María Muñoz. Dirección y realización: Pilar Miró. — 5: Despedida.

**PROGRAMA CULTURAL**  
7: Carta de ajuste: Carmen, suite n.º 1, de Bizet. — 7:25: Presentación y avances. — 7:30: Frances. Lección quinta. — 7:55: Tebeos y cultural. — 8:06: La investigación biológica en España, con una entrevista con el doctor Jiménez Martín. — 8:14: Momento.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
8:20: Sala de conciertos, presenta a la pianista: Marjorie Mitchell. Programa: Sonata Op. 26, Barber; Ondine, Debussy; Fuegos artificiales, Debussy. Comentarios: Enrique Franco. Realizador: Marcos Reyes. — 8:50: Dibujos animados: El Gato Félix. — 9: Hombres en crisis. Telefím. — 9:30: Telediario. 9:45: Avances. — 10: Un alto en el camino. Reportaje sobre los paradores de Turismo. — 10:10: El fugitivo, presenta "Feria trágica". El doctor Kimble se ve envuelto en la atmósfera apasionada de un pequeño pueblo hasta donde le llevó en su camioneta un hombre de la localidad, verdadero terror del lugar. El sheriff reconoce al doctor Kimble. — 11:05: Ruta de los mares. Un espacio producido por Televisión Española que nos muestra algunas hazañas actuales ocurridas en el mar. — 11:30: Hermenegildo Pérez para servirle a usted, presenta: "No hay mal que por bien no venga". de Noel Clarasó. Reparto: Hermes, Carlos Larrañaga; director José María Escuer; Mónica, Irán Eory. Dirección y realización: Pedro Amallo López. 12: Telediario. — 0:15: El alma se serena. — 0:20: El programa de mañana. Meditación y cierre.

# BAQUERO-MOTOR y TELEVISORES



**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
145: Carta de ajuste: Sonata Claro de Luna, de Beethoven. — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Avance de Telediario. — 2:05: Ventana al mundo, presenta: I: La grúa voladora. Nueva técnica de la construcción y empleo de un helicóptero como grúa volante para la demolición y la construcción de grandes chimeneas. II: Praga, vista sin gafas. Una visita a la ciudad, vista desde un ángulo humorístico por un grupo de turistas alemanas, dirigidas por un guía al que se le han roto las ga-

# INSOLITO: APARCAMIENTO EXCLUSIVO



Este es el trozo de acera que ha saltado a la actualidad local. Anunciado como «aparcamiento exclusivo para los clientes» de una residencia de la Plaza de Bibarrambila, se trata, en realidad, de una cuestión confusa, puesto que el propietario de la residencia lo que ha solicitado del Ayuntamiento es una zona de no aparcamiento, si bien el Municipio no se ha pronunciado aún oficialmente, en el caso. ¿En qué quedará todo? La fotografía recoge —el testimonio gráfico es irrefutable— un coche extranjero disfrutando sin duda de este único «aparcamiento exclusivo», de Granada.

PUES sí, algo insólito esto que vamos a comentar y que está dando la vuelta a la ciudad. Nos referimos al anuncio publicado por una residencia para viajeros, en el que se incluye un texto que dice: «Aparcamiento para uso exclusivo de sus clientes».

Ni que decir tiene, que tal anuncio ha levantado una regular polvareda. No podía ser de otra forma. Es el primer caso en la historia de Granada en que un industrial de hostelería anuncia a bombo y platillo —con la sana y comprensible idea de atraer clientela— que su residencia tiene aparcamiento exclusivo para sus huéspedes.

Por lo visto, según eso, usted llega con su coche a ese aparcamiento y le preguntan:

—¿Es usted huésped de esta residencia? Si no lo es, ya puede marcharse de ahí, porque ese aparcamiento es para quienes nos favorecen utilizando nuestros servicios. Nosotros, a cambio, le cedemos aparcamiento para su coche.

Nos encontramos —según el anuncio— ante un caso raro, insólito, en esta Granada de nuestras preocupaciones. Cuando se habla y discute sobre el problema de los aparcamientos, nos encontramos con este sorprendente anuncio.

Es más, un buen amigo nuestro, que ignoraba aquello, detuvo allí su coche la otra tarde. Alguien se le acercó:

—Señor: no puede usted aparcarse ahí. Está prohibido.

—Bueno, pues que me multen. Pero no hay sitio en otro lugar.

—Es que ya ha venido hoy tres veces la grúa del Ayuntamiento y se ha llevado otros tantos coches que se habían detenido aquí. Por eso se lo digo.

El periodista, al saber todo esto, realizó una pequeña investigación. Y hemos sabido que la residencia no tiene concedido permiso oficial alguno de «aparcamiento para uso exclusivo de sus clientes», por parte del Ayuntamiento; que la Guardia municipal fue la primera en llevarse las manos a la cabeza porque ignoraba aquello; que el propietario de la residencia lo que ha solicitado es una zona de no aparcamiento ante la fachada de la misma y que tal solicitud no ha tenido aún respuesta municipal oficial, ni concediéndola, ni denegándola; que, por tanto, esas rayas blancas y rojas no las ha pintado el servicio municipal que pinta las rayas blancas y rojas; y que no es cierto que la grúa municipal haya retirado nunca ningún coche por estar aparcado allí, ya que la grúa sólo retira —por ahora— los coches que por estar mucho tiempo en un sitio, muestran señales de abandono.

Ante este hecho, creemos que se deben de tomar medidas terminan-

tes. De una parte, porque el Ayuntamiento y su Corporación están en entredicho, ya que cualquier ciudadano español tiene motivos para pensar que el Municipio granadino concede aparcamientos exclusivos en el mismo cogollo de la ciudad, donde el problema de los aparcamientos presenta trágicas características. De otro lado, porque ya han acudido al Municipio algunos propietarios de hoteles y residencias pregun-

tando qué papeles hay que rellenar, y amigo de qué concejal hay que ser, para que le concedan a ellos, por la misma regla de tres, un aparcamiento exclusivo. De otra, porque si se conceden esas ventajas a las decenas y decenas de hoteles, residencias y pensiones de Granada, nos vamos a tener que ir los granadinos a dejar nuestros autos a los Hanos de Armilla o al pantano de los Bermejales.—K.

# 24 HORAS

## “Mi máxima aspiración es torear”, dice la Reina de las Sirenas

POCOS minutos después de que el jurado eligiese a la “Reina de las Sirenas 1966” en los jardines Baly-Hay, de Almuñécar, lo gramos abordar a María del Pilar Moreno Torres, quien en estos momentos recibía un verdadero aluvión de felicitaciones de sus amigos y conocidos.

María del Pilar es una chica muy joven, morena, de estatura media, y como es natural, muy guapa. Contesta a las preguntas nerviosa, y con la voz todavía afectada por la emoción de ser designada la “Reina” de este año.

—¿Dónde nació, “Miss Sirena 1966”?

—Nací en Madrid, pero casi siempre he vivido en Granada.

—¿Estudiante?

—Sí. Estudio bachillerato en el Colegio del Sagrado Corazón, de Granada.

—¿Buena estudiante?

—Regular nada más.

Pilar enrojece al contestarme, y el auditorio que rodea a la entrevistada ríe divertidamente. Cuando se acallaron las risas continuamos el diálogo:

—¿Qué siente al ser elegida “Reina de las Sirenas”?

—Estoy encantada de ser la “Reina” de este año, pero creo que el jurado ha sido muy benévolo al designarme a mí.

—¿Qué es la “Reina de las Sirenas”?

—Es una chica joven que viene a veranear a Almuñécar muchos años; no necesita ser guapa, sino simpática. Solamente estas son las condiciones para ser la “Reina”.

—¿Cuál es su afición favorita?

—La pintura. Todo el tiempo extra que tengo, que es mucho, lo dedico a pintar.

—¿Y sus pintores preferidos?

—El Greco y de los actuales Picasso, pero sólo algunas veces, no todas.

—¿Qué diversión prefiere?

—El cine y después de cenar la televisión.



Pilar es una chica simpática y muy juiciosa. Me dice que no es “ye-yé”. Todas sus ideas son las tradicionales de cualquier buena familia española.

—¿Le gusta la canción?

—Claro que sí. Mis cantantes favoritos son Nancy Sinatra y Los Brincos.

—Y qué actores le gustan más?

—Gary Cooper. Aunque ya murió, me sigue encantando todavía, y de actrices, la alemana Romy Schneider.

—¿Qué le parece Almuñécar?

—Para mí es el pueblo más bonito de toda la Costa.

(Vuelve a la pág. once)



—LO VENDO POR PISOS.

## EL CALOR Y LO DESIERTO

Estamos en ese equilibrio inestable de lo alto del termómetro. Cuando la columna de mercurio trepa hasta las cifras mayores, y sube y baja pero sin una excesiva quietud. Ahora si estamos en época calurosa, porque el termómetro lleva unos días alrededor de los treinta y siete y medio. Ayer, una décima menos que el día anterior, pero de todas maneras, mucho calor. Un calor que espanta a los granadinos, que los barre de los lugares donde el sol coloca sus rayos. Aquí, en esta estampa que nos trae Ferrer, de la Acera del Casino, la sombra de los árboles se proyecta sobre las losetas y, a todo lo ancho, nada más que luz. Y calor. Mucho calor en este mes de agosto, que por San Lorenzo subió a una buena meta —treinta y siete y medio— y que ahí está, sufriéndolo, haciendo sudores al más duro.



# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76